Wed. 18th Oct 1922

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
二、宗　　旨　今後宗旨注重實業教育
三、總 經 理　陳仁燦
四、總 編 輯　周君南
五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬一千九百七十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Ec.

德律風一千一百六十四號

◎本報價目列左

一、每份　一角
二、每月　二元
三、三個月　五元
四、六個月　十元
五、十二個月　十八元

外埠郵費另計外埠無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌爲要否則恕不派寄

◎日光標洋皂

此洋皂誠家用良品物質清純用之可省工除垢節省金錢

各貨倉及什貨店均有出售

◎梨標洋皂

此梨標規最合於皮膚之用出名以來已有一世紀有牛此規有香無香的及有香圓形的

各貨倉及什貨均有出售

發行人

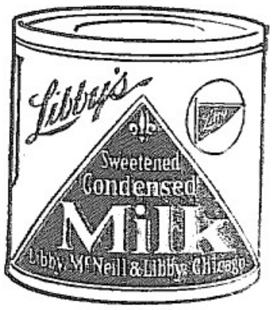
幭登伯拉沙露父子有限公司

民國十一年八月一日

飛牛頭牌

REGISTERED TRADE MARK

登錄商標 Libby's 煉乳



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美術界均保證不僅本公司自擯保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近關邊劃開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其味亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售賜顧者認明牌號爲荷

英一千九百廿二年十月九號

美國芝加哥里美臘麥加俄敬

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分强健緣告爲父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

代售處

太興號
元茂號
鄺南生
李慶豐

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

George Fletcher & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 F. A. PARIS 啟

英一千九百廿二年拾月五號

○新嘉坡南洋華僑中學校董事表

陳嘉庚 道南　石鶴雲 光亞　劉正輿 潮帮
符大炳 育英　霍翔南 公民　楊書典 潮帮
林推遷 愛同　薛中華 崇福　陳子豪 潮帮
陳東藩 崇正本　何文鋼 華僑　姚岐昌 潮帮
劉登鼎 啓發　李亮琪 南華　沈朝綰 潮帮
陳仙鍾 華英　何仲英 南洋　李風慶 潮帮
查帳員 曾汝平 潮帮　簡弼臣 廣帮　林志毅 福建
財政員 林妙璦 福建　曲贊朋 廣帮　張崇崧 薛武院 福建
正總理 王水斗 福建　謝樹春 廣帮　甘清泗 福建
副總理 楊續文 瑞蒙　朱巽行 廣帮　張振初 福建
查帳員 吳勝鵬 養正　梅國良 廣帮　王金錄 福建
梁谷欣 應新　陳翼扶 客帮　謝有祥 福建
蔡僩卿 興亞　陳鏡秋 客帮　王會儀 福建
林貨富 南明　陳開國 瓊帮　蘇嫣英 福建
顏克明 工商　黃有淵 瓊帮　顏汎興 福建
曹藹山 補習 啟福　林義順 潮帮
吳業琛 南華　陳若愚 潮帮　蔡嘉種 福建

民國十一年十月十一日　董事部刊佈　廿

◆啓發學校演劇籌款會啟事

逕啟者敝會此次籌款演劇蒙熱心諸君踴躍贊助立成巨數欽佩莫名茲特訂於本月十八日起派員携同單據沿門向收各種券款務望諸君迅速賜下俾得早清手續爲盼

民國十一年十月十八日　卅

評論

司蒂芬遜氏委員會限制樹膠產額新計劃之詳情

（續）

上二計劃根本不同之點。即第一計劃。係禁止產額超過一定之百分率。而於國家歲入無所得。第二計劃則有限制輸出額超過一定百分率之趨勢。而非直接限制生產。其稅額對於國家歲入。亦可增加不少。其管理上亦不致感若何困難也。故委員會議以第二計劃爲易行而採取之。第按照該計劃所定十二個月之期間內。除此選爲標準產額之期間中。應交付前期條約所訂之會額及其他特別需要。須有相當之餘額生產外。其生產額之百分率。須定爲百分之六十。以使粗膠存貨。實際移減。其標準產額百分率之變更。視其頭等燻膠之倫敦市價而定。若在繼續三個月中。此等燻膠價格。能維持至每磅一先令三辨士。則於其後之第二季中。其最低稅率輸出之產額之百分率。亦可增加百分之[illegible]。於每季末。對於此按照最低稅率輸出之產額之[illegible]分率。或增或減。須爲整理。但不得低於百分之十耳。

委員會因欲達上述之目的。對於樹膠用處之正當[illegible]展。決不願有所阻害。夫限制產額。不過一時[illegible]之策。若釐定價格。以定按照最低稅率輸出之[illegible]產額百分率之多寡。則據委員會之所核計。雖[illegible]生產。費用或將較高。然必尚有相當之利益可[illegible]而製造樹膠用品者。其粗膠價格。亦可一定。至如前此之變更過大。致遭意外之損失。如此亦可鼓勵樹膠新用途之發明也。

上表中所定之輸出稅最低稅率。較現時錫蘭與[illegible]聯邦之所付納者。幾多一倍。該委員會之意。稅率之增加。實因施行該計劃時。政府方面。[illegible]管理上。必有種種費用之增加。而因此計劃所[illegible]之歲入。將蓄爲儲存。以爲改良樹膠種植業[illegible]用。如行科學上之研究以及樹膠新用途之發[illegible]也。

此次委員會。因上二計劃。皆已實際一致[illegible]深信若各種限制之策。不致犧牲某一產膠區[illegible]爲其他區域之利益時。則此二計劃。可即同[illegible]於各主要產膠區域如馬來半島紐荷蘭東印度[illegible]等。以便採擇施行。且宜將其計劃。交各地之[illegible]機關。規定各種手續。以便推行盡善也。

本館專電

△十六日下午六時三十分與十七日下午十[illegible]時上海發

◆許崇智已佔領福州但李殘部勿[illegible]與徐（樹錚）部聯絡圖許

◆陳炯明報告福科被奪極爲驚駭

◆閩籍海陸軍宣言驅徐（樹錚）以遂閩人治閩目的

◆廣西出兵一師援閩

◆洪（兆麟）部已近逼泉州與徐（樹錚）部接觸

◆薩因海軍擁護及許（崇智）近忽傾向故已承受長閩令

◆福州北兵敗退時大掠居民損失極鉅

◆北京已令驅逐艦十八艘開赴福建

◆吳佩孚堅留王寵惠與高凌蔚

◆外交部以廣東省政府借款違法故否認

◆陳炯明維護財政借款志在維持紙幣

國內要電

◆准王瑚辭職 熊秉綺繼長魯以平保派憤

◆公使團允提[illegible]利基金七十萬維持京師治安 不准挪付軍政費曹錕指索無効

◆金融債準[illegible]內補抽籤

◆國會三四常會昨集會 衆院到二百餘名參院祇九十七名

○演講大會

啟者演說大家周基譽先生演講多日聽者獲益不淺惟講時純用粵語閩人未免向隅茲由全人等挽留周君續講二日由粵語純熟之閩人譯成閩語屆時務請閩粵同僑蒞會聽講周君學問淵深演詞透徹當有一番偉論以餉諸公也

地址假座丹戎巴葛華英電影戲園

時間十月十九二十兩日下午四時開講

民國十一年十月十八日　三

星州華人教會公啓

三州府輔政司

通告事查一千九百二十一年第三章之法律即限制屋租之法律現已繼續展期施行六個月至一千九百二十二年十二月三十一號爲止此後無論世情如何政府決不再將該法律展期施行爲此預早通告各屋客知悉汝等無論租住全間之屋或租住廳房均須於本年內自行籌備或與屋主訂定後來之租或另覓別處搬遷庶免臨時無屋住之苦蓋自一千九百二十二年十二月三十一號以後即將限制屋租局取銷不再再爲屋客設法救援也特此通告各宜知照

大英一千九百二十二年十月十八號

華曆壬戌年八月二十八日　卅

通告有利號 CHOP YEW LEE

關於一千九百廿二年第四三一號案在星洲高等判廳依一千八百八十八年破產條例俊合號控有利號破產案

逕啟者本高等判廳法官已於一千九百廿二年九月二十七日接收債權人來稟及宣讀林升三及蕃魯二美粒嚥盃的拉辦同之誓詞及取錄債權人狀師口供後特令將此破產稟文票請將債務人有利號宣佈破產事宜者抄貼於債務人最後之地址即紐馬克律（新街市路）九號門首及將此事在叻報館登載兩天作爲完了通告爾債務之手續此佈

英一千九百廿二年十月十八號　高等判廳案件註冊員示　三

由敢者茲大坡二馬路二百十六號門牌俊合號曾稟請高等判廳將有利號宣佈破產該案現已定於十月二十號在廳提訊仰即注意此佈

英一千九百廿二年十月十八號　債權人之狀師披露

本坡要聞

聖誕日之見聞

昨日爲孔聖誕辰。我僑胞中之商學各界及各俱樂部。其升旗結綵。以伸慶祝之忱者。極爲熱鬧。大小坡一帶。國旗飄揚。觸目皆是。且多有閉門休業者。中華總商會對于慶祝聖誕典禮。異常隆重。餘如華人各銀行。亦升旗結綵。特於上午停止營業。表示慶祝。南應學生會。則先日稟請各界至該會茶會。同伸慶祝。會場敷陳輝煌。生香撲鼻。并有愛同軍樂隊在場助慶。上次該會。助愛同學校演劇籌欵。結果極優。校愛同特贈以大銀杯一。及橫額謝詞一方。藉誌盛意。二贈品亦於是日由該校長親送至會內陳列。來賓會友。濟濟一堂。極一時之盛。至五時許。方各盡興而散。至摩賓得力之崇德學校。昨日舉行慶祝。各幼年學生之在台演說孔教精義者。竟至八九人之多。觀者咸爲贊羨不置云。此亦可見我僑胞慶祝孔聖誕之熱鬧矣。

養正演戲之所見

本坡養正學校。因擴充校務。特於孔誕紀念日在該校禮堂演戲籌欵。連演二晚。每晚皆新舊戲各一劇。每晚於開演前。皆由總理吳君勝鵬宣佈開會理由。茲將各晚戲情臚列於次。然後略致批評。而所重者則在舊劇。因養正校友會之新劇。已有聲於時。毋煩多贅。而最近一二月來。潮汕賑災。學校籌欵。所演新劇。已有七八次之多。評來評去。皆不過戲情做作。如何如何動人。服裝佈景。如何如何完美。千篇一律。想讀者已厭讀之。鄙人實亦厭作之。故鄙人每遇演戲。必設盡方法。另出花樣。務不使其雷同。然未嘗能一次得償私願也。今幸養正。以幼年學生。扮演舊劇。其佳處確能引起鄙人舊戲之老癮。既得此別開生面之機會。故鄙人亦亟擺脫新劇。專談舊戲。以爲吾戲評之別開生面。諒亦閱者與養正諸君子所同許也。

十六號晚之新劇。名俠女魂。其戲情如下。有陳大用者。剛狠成性。無惡不作。一日因短給車費。打死車夫。爲一醉人所規勸。老羞成怒。竟將醉人毆傷死。其父老翁及妹五姑。欲復仇。苦不知主兇者。出而偵之。忽有義士馬俊仁來。憐死者之無辜。俛助出殯。其父妹感謝不置。

事隔九月。馬俊仁之母病。五姑乘隙唯謝。平素以婦道自任。與俊仁雖未成婚姻。而憫其家窮無嗣其身久已許之矣。日者陳大用使女僕到討屋租。不能應付。即親率家丁。到擄家私。瞥見五姑。則易爲和悅之容。以爲討好女子地步。

一晚陳大用到五姑家中。向老翁求婚。並誇示其富豪。詎老翁不恤。云其女已許字俊仁。伊竟將刺死醉人之事說出。以爲恐嚇。老翁具恐此仇人。故爲延緩之計。與女密籌報復。五姑即承命而去。

是晚陳大用偏着。唱南音。又使鍾國森往說俊仁。迫其退婚。時五姑以有機可乘。即跳落庭中。欲刺大用。不成。大用即着瞽驪緝兒。以爲馬俊仁主使。並疑瞽者爲窺探。而監禁之焉。

當國森到俊仁宅。說以退婚。去後。五姑即產一兒交與俊仁撫養。遂與其母分別而去。未幾家丁至。捕俊仁即打死其母。

瞽驪受大用之賄。欲置俊仁於死。適值五姑入內。備悉其奸謀。遂殺瞽驪。而放出俊仁。同逃出外。途遇老翁。共俟大用來。要而殺之。而戮國森以復仇。該劇實一種俠義戲劇也。

△十六號晚之舊劇。名綠林豪俠。其戲情詳後。

△十七號晚之新劇。名誰之咎。其戲情如下。莫富翁者。視財如命。生有三子一女。均不送其入校肄業。至日近匪人。其第三子。稍知覺悟。逃往別處求學。翁終日在家。受其子大二子激刺。且忽接美洲來電。謂生理財產。盡歸烏有。哈恐之餘。翁當堂氣倒。

莫之家人。視翁氣倒。偏訪醫生。冀生還。詎醫者爲愛戀女色之輩。至三催三請。猶不見到。卒惧於死。噫。此尚有仁心歟。

乘母逐妹之際。天下間當有是理。而莫氏兩子。得然爲之。由莫富翁養子不教之過也。幸有羅義士。權且收留。不至飄零孤苦。亦云幸矣。

莫財主生平。一毛不拔。於物故後。其遺產不下千萬。其第三子。離家肄業。故其鉅資。盡爲其二子所有。

莫大莫二既不勞而獲此鉅產。得之易其去也易。以嫖賭故。遂縱情揮霍。而一般市井狡棍之徒。亦借樂與之周旋。噫。是亦未始非敗家破產之預兆也。

社會棍騙某等。誑說莫大等資產之鉅。唾涎萬丈。遂設天師局。以誘莫大等。藉此以騙其資。妙手不妙。自被莫二窺破。忿火中燒。竟致鍾某於死地。莫大等既鬭成了命。遂抱消極主義。嗚呼。其不至于身敗名裂者不止。

窮義士很櫬莫姊妹回家。劍客亦歸自英國得醫學博士。與莫女有嚙臂盟。有情人終成眷屬。

莫大莫二因家烟盡喪。懸樑自盡。幸得劍客到醫。竟獲生還。翻業亦不念舊惡。遂一併攜之返家。並亦從茲而下。該戲實一種倫理戲劇也。

△十七號晚之舊戲。名背主饒。其戲情詳後。

（未完）

不要失過新學生演舊戲之良宵

此次養正學校軍樂隊歌劇團。別開生面。扮演舊劇。因觀者咸讚其價值在一班普通戲班之上。有閩耶穌者。曾要求其於今晚再演一夜。以飽眼福。茲聞該團業經允許。除將前二夜所演之（綠林豪俠）與（背主饒）外。更加演一齣（父子遭重劫）。因座位有限。擬畧收劵資。以示限制。特將該團加演一夜之緒言錄下。望有廣府戲癖者。屆時早臨。以免座滿見遺之嘆可也。

△附養正學校軍樂隊歌劇團加演一宵緒言

敝隊諸生。本日常所學。粉墨登場。盡智識所能。描寫社會情狀。藉酬諸善長捐助之熱心與母校多年之教育。乃蒙諸君連宵過獎。每演一齣。掌聲雷鳴。敝隊既荷特別歡迎。不敢自私而藏拙。用特以本隊名義。加演一宵。欲求士夫諸君。各得其引導指教之機會。此乃敝隊有演一宵之微意也。然歌舞歡樂之場。首貴秩序。雖無籌欵之目的。但不定規無制限。至亂場規。用本諸生光陰才力之價值。以求公允之酬報。想亦女士諸君所樂爲輸將者也。

華僑美術學院開學誌盛

本坡諸美術家所組辦之華僑美術學院。業於本星期二日開學。茲將其禮節錄下。（一）搖鈴就位。（二）奏樂。（三）全體員生。向國旗行三鞠躬禮。（四）學生向教職員行一鞠躬禮。（五）學生相對行一鞠躬禮。（六）演說。（七）奏樂。（八）茶會。是日男女學生到者。約三十餘人。行禮後。首由總理陳秉鍼先生向學生致訓詞。次由名譽總理周君南先生教授總主任孫裴谷先生。相繼演說。詳述美術與僑務前途之關係。并該院設立之必要。以及所負文化上責任之重。洋洋數千言。娓娓動聽。滿座咸爲之色喜。演說時掌聲達於戶外。頗極一時之盛云。

南溟夜校演劇籌款誌聞

本坡南溟夜學。創立於民國四年。由瓊僑之熱心志士所組織。迄今已閱八載。先後畢業者。達數百人。成績優良。久爲坡中人士所稱道。聞該校上自總理。下至書記。均由學生任之。尤爲該校之特色。校中經費。皆由學生勉力捐助。即已畢業者。仍每人助以月捐。故得支持數年不墜。其熱心毅力。洵足令人欽佩。今聞該校爲維持永久。擴充校務起見。特開會議。於日內演劇籌欵。業已舉定陳君開賢爲演戲籌欵會總理。陳君素昔盡力社會公益。想此次一般熱心僑胞。必可踴躍贊助也。

端蒙學校之修學旅行

昨日（星期一）本坡端蒙學校員生共四十人。作修學之旅行。乘火車至柔佛。參觀巫王宮。大禮拜寺。寬柔學校等處。并攝影多紙。留作紀念云。

競智夜校選舉得人

（傳周再稿）新鑑光競智半夜學校。自開辦以來。成績頗有可觀。日前該校開會。選舉職員。聞被選舉者。正總理符大賡君。副總理符儒盛君。正財政歐名宣君。副財政陳文燦君。其他書記。幹事。庶務等職。則由李受謙。黎克昌。李詩五。陳家興。許鳳。周家松。韓逶翼。陳酒隆。諸君等任之。想今後競智夜校。必日有起色也。

振智夜校添設普通商業科

振智夜校自開辦至今。己逾三載。雖曾受一兩次之波折。該校辦事人。則毅力維持。近來更形發達。現聞該校陳君。發起於每星期六晚七時至九時。附設普通商業科一班。內共分五科。（一）美國簿法。（二）新式簿記。（三）英文書信。（四）商業簿記。（五）商業常識五科。講授用中英文書籍。以三十人爲限。一概免費。我同僑之有志研究商業科者。祈早往報名可也。（報名處在該校及商務印書館內）。

陳嘉庚公司之發達

陳嘉庚公司所製造之樹膠用品。如鞋底車墊。人力車輪。馬車輪。摩托車輪。以及其他普通用品。久已馳譽中外。營業極爲發達。月前陳君有擬集巨資在滬上組織大公司以擴張其營業之偉大計劃。聞者咸爲吾國實業前途慶。現聞該公司復購買大馬路前敬新公司舊屋爲發行所。准于十月二十日開張。零買批發皆可。凡我僑胞之欲購買樹膠用品者。尚其注意可也。

定期駁匯

南洋烟草公司。增營滙兌生意一則。本報前已略誌。初時該公司擬定於十月一日開始駁滙。後以祖國駁滙地點。仍未妥定。遂將日期展改。但聞該公司最近傳出可靠消息。謂刻已接其總公司來函。仍訂於十一月一日開始駁滙云。

本埠瑣聞

墜樓自殺

閩商某以生意失敗。心緒忙亂。時懷厭世之意。牽於上星期五晚。自往祺生旅店。稅頂樓一房以居。自言欲借該樓駐足。以遠山近水而消積悶。那知傷心人別有懷抱。竟於移居數小時後。由五層樓上一躍而下。墜地而死。噫。可謂慘矣

坐車宜慎

日昨下午。有甥舅二人。共坐一人力車上大門樓斜路。及駛至最高處時。車夫氣力不足。車就不穩。車遂向後疾退而下。擠滿渠而竊。車中二人。亦於全時倒跌街上。中一人因腦着地。不省人事。其友見狀失驚。登即呼車載之以去。聞係載往醫院救治云。

紅橋香煙

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否如其未也則請即一試之紅橋香烟是爲市上所售各烟之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

招徠廣告

今請用世界最上等之美國平安剃刀

易於使用。先以洋皂塗面然後速……刀片就上便可剃鬚

安樂自然。此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙。此刀剃近毛脚亦無剷傷面部之處

價格平廉。所值無幾一刀片可用多次

居列 Gillette 新式改良平安剃刀每套價自由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

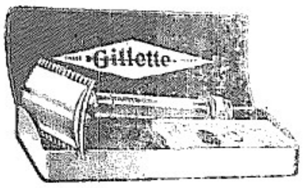
英一千九百廿二年七月八號

Gillette Brownie

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



唯一代理潤列都路有限公司

USHER'S "GREEN STRIPE" and O.V.G Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

英一千九百廿二年九月二號

潤列都路有限公司披露

大新到精製四喜香烟

色澤黃潤

氣味醇香

惟茲國貨

仰共提倡

（馳名老牌）

紙庄五拾枝

南洋兄弟烟草有限公司啟

各店均有售

欲買德國好電燈胆者注意

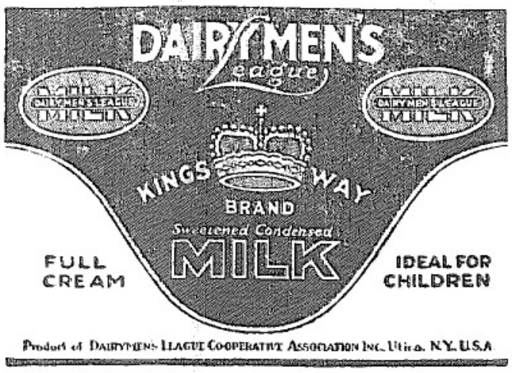
啟者我錦瑞公司。現由德國辦來大帮上等皇冕標電燈胆。其發光之明亮。實遠勝於市上別標之電燈胆。而其價格亦極廉宜。計開十六枝燭光者八毫。廿五枝燭光者一元。卅二枝燭光者一元。五十枝燭光者一元。一百枝者光者二元七角半。凡用此皇冕標電燈胆者可以慳電。是亦節省金錢之一法也。請試用之。便知其妙

民國十年十月廿一號　（致）

總發行所檳城港仔口錦瑞公司披露

KINGSWAY

BRAND



SWEETENED—CONDENSED

MILK

招徠廣告

京士威標甜味凝牛奶誠爲市上所有罐頭牛奶中之最平最良者也所用牛乳是由最壯健之羣牛以最潔淨之方法取出即管理此牛羣之牧人其數已達一千五百人茲此乳是特別製造以供給小兒之用爲代乳之第一佳品凡小兒之飲食此乳者無不體健身肥令人愛惜如將之調入名茶加啡及朱古力中同飲則覺芬芳撲鼻也售價相宜各大號食商店均可購辦

非洲及東方商務聯合有限公司謹白

民國十一年十月十八號

三四一

African & Eastern Trade Corporation, Limited.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

SINGAPORE.

SOLE AGENTS: S.S., F.M.S., JAVA, SUMATRA & SIAM.

時評

軍閥與民治　（一新）

黨謂我。欲實行民治。非盡將軍閥摧翻不可。今日國內一般軍閥者流。各思佔奪一省爲地盤。以圖勢力之發展。即此以觀。已違反乎民治之精神矣。夫軍閥之舉動。錚以救國保民爲標幟。惟其目的。則注重於地盤。既得地盤以後。或視其所據之省爲征服地。而厲行暴力政治。既厲行暴力政治。則必剝奪吾民之自由。致令吾民飽受痛苦而莫可告訴者。噫。軍閥一日存在。即民治一日難行。吾民想望實行民治已久。上可爲軍閥所蒙蔽。而不急籌所以驅除之策乎。

中外要聞

中國之部

●孫文對於本黨之宣言（續）

文雖不得陳炯明爲助。但使不爲梗。亦已無憾。然又念其前功。不忍其遽然舍去。於是電報信使。不絕於道。所反復說明者。但使對於大計。不生異同。必當倚畀如故。陳炯明於此。亦願留陸軍總長之職。並稱稍事休息。再效力行間。當時有人建議。陳炯明振予野心。不可復信。北伐諸軍。宜留粵緩發。先清內患。再圖中原。卒以此次目的。在於取道出師。且奉直戰事方熾。北方人民。水深火熱。若按兵不發。坐視成敗。則與擁兵自衛者。果何以異。遂決出師江西。委命諸軍。集中韶州。以大本營設於韶州。文於五月六日。親臨誓師。李烈鈞許崇智朱培德李福林黃大偉梁鴻楷諸將。遂各率所部。向江西前進。葉舉等所率援桂之粵軍。在北伐諸軍改道以前。已有撤回之議。及陳炯明在惠州。與文電報相商。委任葉舉爲粵桂邊防督辦。令率所部分駐肇陽羅高雷欽廉梧州一帶。及北伐諸軍。已入江西大庾嶺。已發生戰事。葉舉等遂率所部五十餘營。突至省垣。廣州衛戍總司令魏邦平。力不能制。在葉舉等各有防地。乃不俟命令。自由移動。罪已無可逭。然前敵戰事方亟。後方空虛。若有騷亂。前方軍心。必因以動搖。文爲鎮攝人心計。乃曉葉舉等以大義。令加入北伐。共竟全功。葉舉等則以要求陳炯明復出。規復粵軍總司令爲請。文以粵軍總司令部。已飭併入陸軍部。陳炯明現爲陸軍總長。有管理之責。初擬令率所部。自當一面。故以中路聯軍總司令相屬。旋以陳炯明不欲以地方善後自任。乃命以陸軍總長。辦理兩廣軍務。所有兩廣地方軍隊。悉歸節制調遣。陳炯明來電。願竭能力。以副委任。并稱已催葉舉等部迅回防地。且言葉舉等部。必無不軌行動。願以生命人格爲保證。然葉舉等部逗留省垣如故。財政部供給餉糈。從無歧視。猶以索餉爲名。操縱金融。致紙幣低跌。人心恐慌。且不戢所部。橫行無忌。舉動詭異。叛狀漸露。文以省垣鎮懾無人。乃於六月一日。留胡漢民守韶州大本營。自率衛士。徑至省垣。仍駐總統府。示前敵諸軍。以省垣無恙。安心前進。而前敵諸軍。捷報迭至。贛南諸縣。以次攻克。陳光遠兵。破潰略盡。届指師期。克贛州後。進取吉安。拔南昌。至九江。不踰一月。文將親率海軍艦隊。至上海入長江。與陸軍會於九江。以北定中原。乃命汪精衛至上海。料量此事。其時北方將士。已有尊重護法之表示。不妨礙國會之開會於北京。文對之因有六月六日之宣言。北方將士。皆能依此宣言。則以商訂停戰條件爲第一步。以實行統一爲第二步。戡亂護法之主張。可以完全達到。六年以來之禍亂。可以歸於平復。江西戰事如此。北方將士表示又如此。苟無六月十六日之變。則政府無恙。無論爲和爲戰。定能貫澈所期也。

六月十六日之變。文於事前二小時。得林直勉林拯民。報告於叛軍遞弋之中。由間道出總統府。至海珠。甫登軍艦。而叛軍已圍攻總統府。步槍與機關槍並作。繼以煤油焚天橋。以大炮燬粵秀樓。衛士死傷枕藉。總統府遂成灰燼。首事者洪兆麟所統之第二師。指揮者葉舉。主謀者陳炯明也。總統府既燬。所屬各機關。咸被搶劫。財政部次長廖仲愷。事前一日。被誘拘禁於石龍。財政部所存絡項及案卷部據。擄掠都盡。國會議員。悉數被逐。並掠其行李。總統所屬各職員。或劫或殺。南洋華僑及聯義社員。亦被慘殺。復縱兵淫掠。商民居民。橫罹蹂躪。軍士掠得物品於街市。公然發賣。繁盛之廣州。一旦蕭條。廣州自明末以來。二百七十餘年。無此劫也。五年討龍濟光之役。九年逐莫榮新之役。皆未聞有此。而陳炯明悍然爲之。倒行逆施。乃至於此。文既登兵艦。集合艦隊將士。勉以討賊。目擊省垣。慘罹兵燹。且聞叛軍已由粵漢鐵路。往襲韶關。乃命艦隊先發砲。攻擊在省叛軍。以示正義之不屈。政府威信之猶在。發砲後。始還駐黃埔。以俟北伐諸軍之旋師來援。水陸並進。以殲叛軍。此爲當日決定之計畫。而文久駐兵艦之所由來也。其時虎門要塞。已落叛軍之手。惟長洲要塞司令馬伯麟。能堅守與艦隊相犄角。合以海軍陸戰隊。及新招諸民軍。爲數雖少。尚能牽制叛軍兵力。使不能盡聚於北江。以禦北伐諸軍之歸來。故叛軍必欲得此而甘心。一欲終置文於死地。一欲以死力攻下長洲。使艦隊失陸地以爲依據也。相持二旬有餘。叛軍終不得逞。而艦隊竟有一部份將士受其運動。使海圻海琛肇和三大艦。駛出戰線。長洲要塞。孤懸受敵。遂以不守。文乃率餘艦。駛進省河。沿途受敵疊轟擊。僚屬將士。皆有死傷。所駐永豐艦。亦被彈洞穴。然以奮鬥不懈之結果。竟於七月十日。進至白鵝潭。此役也。以兵艦敵疊。處叛軍四集之攻之中。不惟不退。且能進至省河。以攝叛軍之膽。而壯義士之氣。中外觀聽。亦爲之聳。海防司令陳策等。更分率兵艦。及民軍往襲江門等處。以牽制叛軍兵力。事雖未就。而諸將士之忠勇勞苦。誠可念也。北伐諸軍。未聞變以前。已攻克贛州。進至吉安。陳光遠已逃。蔡成勳亦不敢進。南昌省城。指顧可得。然北伐諸軍入贛州後。搜得陳光遠致其部將電報。已盡悉陳炯明謀叛事實。蓋陳炯明堅囑陳光遠固守贛州。以扼北伐諸軍之前進。而已則將率兵以襲北伐諸軍之後。故陳光遠據此。已嚴飭所部死守以待也。北伐諸軍將領。見此等電報。已知陳炯明蓄謀兇險。禍在必發。及胡漢民自韶州艦至。告以六月十六日變亂消息。軍心激昂。許崇智李福林朱培德。即日決議旋師討賊。黃大偉繼歸。李烈鈞留守贛南。以爲後方屏蔽。惟梁鴻楷所部第一師。於決議之後。潛歸惠州。與陳炯明合。第一師爲鄧仲元所手創。入贛之役。與許崇智等部。共同作戰。乃聞變之後。始而躊躇不決。終乃甘心從逆。仲元之目爲不瞑矣。許李朱黃諸部。自南雄始與進至韶州。七月九日。開始與賊劇戰。復分兵出翁源。湘軍陳嘉祐所部。亦來助戰。前後二旬有餘。其始軍鋒甚銳。屢挫賊勢。賊拒戰欲追者屢矣。然賊據粵漢鐵路。運輸利便。且憑藉堅城。以爲頑抗。而西江等處響應之師。不以時應。使賊得傾注全省兵力。以萃於韶州翁源一帶。與北伐諸軍搏

（未完）　●代桐

外國之部

●四萬萬黑種人民之大結合（三續）

▲黑種人謀光復阿非利加。。望英法意人相率歸國。。美國黑種人進步之可驚

十五年間之進步	一九〇〇年	一九一五年
黑人商務事業	二〇、〇〇〇起	五〇、〇〇〇起
黑人銀行	二家	七二家
藥材舖	二五〇家	六九五家
代辦機關	四五〇處	一〇〇〇處
監賣商	一四九人	二四〇人
零賣商	一〇、〇〇〇人	二五、〇〇〇人

十年間農產之增加（以美元計）

	一九〇〇年	一九一〇年
家畜	八五、二一六、三三七元	一七七、二七三、七八五元
鷄禽	三、七八八、七九二	五、一一三、七五六
農具及機器	一八、五八六、二二五	三六、八六一、四一八
田地房屋	六九、六三六、四二〇	二七二、五〇一、六六五
農產總值	一七七、四四、六八八	〇四九二、八九二、二一八

除全國黑種商業同盟會外。各州及地方分會共有六百處。皆聯絡辦事。一九二一年大會中決定再添設三機關。（一）提倡商務。（二）提倡商業智識及合作。（三）獎勵衛生。今皆在組織進行中。（未完）

〇賞格

立賞格字陳元利用有磅米夥伴陳梓松年約廿六歲係澄海縣鮀浦市人於本月廿六日盜賣敝行白米十包不知逃往何處敝行現已報案出票緝捕倘有人知其蹤跡引線捉獲送官究治即謝花紅銀一百元決不食言特登報端俾衆週知此佈

民國十一年壬戌八月廿八日　十八溪墘陳元利披露（2）

〇歸制生理聲明

啓者本坡嗎眞律門牌十號榮成展店生理原係林惜記薛若記合創茲因薛若記志圖別業爰請薛詹君秉公核算清楚願將名下所得生理三分以爲舖底貨物傢私一切概招林惜記承受所存數項即日領清由註銷股份之日領清以後榮成生理盈虧與薛若記無涉倘薛若記有與街前揭借惟向經手是問并榮成號莫涉從前並無代人担保等項如有來歷不明期限一禮拜內前來本店理楚爲是逾期此係自悞不干承頂人林惜記之事嗣後生理與街前來往林榮成自任該字號即林仲岩廣業合應登報俾衆咸知庶無後端

本坡嗎眞律門牌十號承頂人林惜記啟

壬戌年八月廿六日

〇廣告

啓者紹昌公司營業專辦洋貨罐頭食品大牌酒枝朱律輕仔等等貨物原設有電燈電話水喉煤火及新置全舖鏡拒配置新式傢私極爲美備刻下各股東志圖別業欲將全盤舖底傢私貨物酒牌等等招人承頂價甚相宜如有街東合意者請即移玉前來面商一切可也

民國十一年十月十六日

石叻漆木街紹昌公司披露

南洋要聞

荷屬之部

◎日人擴充爪哇新航線

（巴城訊）現得切實消息。上海東洋輪船公司新擬太平洋內郵船之擴充計劃。除由舊金山至上海一路暫仍舊營外。將創關爪哇南洋之新航線一路。以舊金山日本至香港星加坡。而抵爪哇爲止。其名曰中日美南洋班。刻下已決定將來行中美班內之波斯丸。改航斯路。另再添加新郵船美洋丸一艘。一俟編制妥定。立即電知實行云。

◎巴城華僑女學校建新校舍

（巴城訊）本埠中華女校校舍之改建。再過數月即可動工。其改建之佈置。擬將現有之教室禮堂作爲辦事處。今之教員室校役宿舍。改建教室。前所買之洋房。則改爲禮堂。及分作刺繡手工唱歌等教室。河畔之幽勝處。則改爲將來之教員室。其旁檳比之民房。擬行改建爲學生寄宿舍。預計明年女校成立七週紀念日新校可以落成。屆期或有同時舉行雙紀念之盛典云。

◎萬隆覽展會之一瞥（再續）

（巴城訊）次如爪哇。蘇門答臘。婆羅州。孟加錫。暨和屬各埠鐵路。鐵橋等圖表。又次如電話機等陳列甚夥。第八棚所陳列品物。如土人牛骨製之玩物。衫扣。烟嘴。及竹製之筐篋等類。其他土布種類也極多。次如上海。布綠製造的穿花綾羅片。帳簾。手巾。棹布。椅帔。皆各種纖品。江西磁器如花瓶人物等品。亦頗雅緻。次如巨港土人用牛骨製造之各種適用物品。以及銅製之器。次如中國上海烟台等處。用手工織造之綾羅片鷄棹布。床布。內有一幅。長約二米達。闊一米達半。用工手織成者。余詢之。須經三月始能竣工。爲中土人。亦有舊式織布機。余觀其所織。遠不如廣東織機之易也。這種職業。當中國十餘年前。處女深居閨閣時。可藉爲消遣之具或有之耳。（完）

◎取締妓女入口

（巴城訊）荷政府近因華妓進口時。多有冒爲其夫婦而往担保者。華民事務所無法辦別。故擬自本日起。凡有此種來歷不明之婦女到埠。須由公館派人切實調查担保。是否其夫。或其父母。如非假冒。始准其登岸云。

美屬之部

◎菲島獨立前途之悲觀

（菲訊）菲島駐美京華盛頓代表加勃堂氏。近偕其妻女回菲。謂美國哈定總統在任。菲島總無獨立希望。菲人當在美國極力宣傳。鼓吹獨立。不可稍餒云云。

◎關於七時休息之辦法

（菲訊）七時休息。實行以來。僑商初頗循例遵行。後因某會長一語。反對者。有所藉口。是以月來多破約不於晚刻閉店矣。而近日工黨勸告員。似已舌敝唇焦。對於勸導之舉。亦不復如前之熱烈。談者念及前途不勝嘅惜。聞有人主張將前日委員股。各商家蓋印之部。再爲提出。詢各已蓋印者。實意如何。設有先後反覆者。則請其將前日所蓋印。從此取消。然後列名登於報紙。以示僑界。若先後均贊成者。亦請其重蓋一印。照行登報。則可免勸告者之僕僕煩勞云。

◎反對城市分區計劃

（菲訊）前此某市議員提議劃分本城爲實業商居家各區。以便統一市政。當時贊成者有之。反對者有之。最近市政議會開會。民主黨員皆表示反對。謂分區計劃用意若在利便居民。則將各種實業工廠換易地點可矣。何必妄費氣力。多事紛擾。劃此分彼。不惟無益實際。恐將徒擾民害。蓋城市既已劃分區域。則凡在商務區內之地主。均可高抬租價。一般小商家。將在何處開設舖店營業。是此種計劃。徒爲少數地主之利益耳。於人民何補云云。按市議會議員大半爲民主黨員。彼等既極力反對。則分區計畫恐難實現云。

◎宿務埠營業之發達

（菲訊）施光銘公司經理薛君芬士。新自菲島遊歷。談及宿務近狀。薛君謂近來宿埠營業。大爲發達。不惟內地輪船來往必經之處。即外國輪船亦多直接在該埠裝運貨物。現在已有出口公司十餘家成立。生意頗佳。港內常有輪船停泊。只因碼頭不甚寬大。故起貨甚爲遲滯。輪船抵埠尚須挨次等待。既時費財。最爲不便。薛君又言宿務人工方便。索薪不高。是爲該埠之一種利益云。

暹羅之部

◎暹人強迫華校教授暹文

（曼谷訊）前次通知暹政府欲頒行華僑教育條例。強迫華校呈送學校課程表於暹政府。以備檢查。並每日教授暹文五小時。後由各華僑向暹政府請願。現得公文頒到。始改爲四小時。似此強迫手段。實令人痛心疾首云。按華校國民班每日教授功課僅四小時至五小時。今暹政府頒此教育條例。（每日教授暹文四小時）。不啻將華僑學校完全改爲暹羅人學校矣。我可愛之學子。不幸而僑居於暹羅。旅暹同僑又毫無團結能力。一任暹政府爲所欲爲。將此種苛刻條例置之度外。不聞有一人起而力爭。予爲暹國華僑學子惜。予更爲暹國同僑抱無窮之隱憂矣。

◎暹京植物研究所行將成立

（曼谷訊）從前暹人對於生產事業。頗不講求。故工商業均不甚發展。還因歐美之學說輸入。文化已漸進步。商業亦因之而日有起色。然外國每年輸運來暹之貨。仍源源不絕。尤以藥料一項爲大宗。聞暹人所用之藥。其材料有西人由本埠採買歸國。於製成後。復輸入暹地銷售者。每年此宗藥料值銀數約在七十萬銖左右。暹羅商務部有見及此。謂此等藥料。本暹地原有之物。此種漏卮。來日方長。不可不謀補救。於是極力籌備。組織一植物研究化學所。附設該部之內。且已有頭緒。現擬多派委員往各省實地調查。凡關於民生之植物。均悉心研究。以挽回利權云。

◎盤谷運米出口概況

（暹訊）自民國十一年一月至九月三十日止。查本埠各米較所有租載輪船之數如左。豐利號租載二隻。甲船載重一〇六六頓。每月租金一萬二千五百元。乙船載重七六一頓每月租金五千元。廣合盛號租載一隻。載重七四三頓。每月租銀九千五百元。六合公司。公共租載一隻。（重量未詳）每月租銀九千元。元發盛號租載一隻載重七四二頓。每月租銀八千五百元。坤盛號租載一隻。重量及租銀未詳。榮興隆號。租載一隻。重量未詳每月租銀八千五百元。（港銀）阜豐號。租載一隻。（重數未詳）每月租銀八千五百元（石叻銀）以上七號共租載輪船八隻。載重約五千八百頓左右。現在石叻水脚。每担約三角。聞料此星期中。可以加至四角云。

▲告白

啟者本坡五代天宮街門牌四十六號萬隆興號布疋生理原係陳雲命自己營業今因萬隆興號陳雲命志圖別業爰將該店面傢私貨物頂與謙盛公司承受其從前萬隆興號所有欠人人欠等項概歸陳雲命支理與謙盛公司無干至謙盛公司與街前來往等事亦與陳雲命無涉特此聲明俾衆周知

民國十一年十月十八日　萬隆興號　謙盛公司　全白　冊

◎於毅卿啟事

鄙人于陽曆六月間返國將公司一切事務暫時掛砂與陳君奕世今鄙人已回叻將掛砂紙取消自今後一切事務均歸鄙人自理此告

民國十一年十月十八日　酒店街二十八號　中星國貨公司於毅　二

◆君知半句鐘可見功之藥有幾多

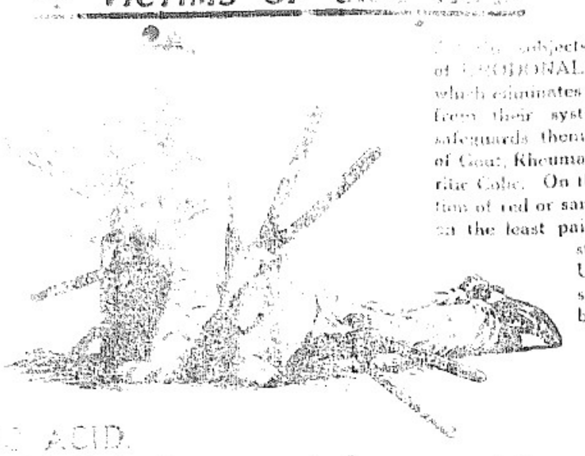
處此優勝劣敗之時代凡百事業使仍陳陳相因而無特優之點而欲與外國爭衡抑亦難矣卽藥品又何莫不然故凡製一藥必試驗多而且確有勝人之處自問確可受人之歡迎能除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥之優劣如何但求僥倖以圖利者不亦僨乎茲西漢藥局不惜工本不惜心血用[illegible]及西藥以製成此頭痛散（一牙痛又係第一）其應驗之速確能出乎諸君意料之外且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人非藥方與藥力之異又豈能以些少之藥收此半句鐘止痛之效果乎所以人稱此散乃止頭痛之第一藥亦非過譽也至於東南製藥公司之調胃丸除有消滯除濕潤腸活血各功力之外其特色有三其一卽使嘗服附子玉桂或常服凉藥之人服丸後無作悶之苦足證此丸無過寒過熱之偏其二則服此丸無攪肚作痛若本人積滯過多當藥力攻衝之時或有些微攪動否則完全無攪痛之苦其三則此丸除有外國瀉藥之外兼有補益氣血之中國藥在內故能補中有瀉瀉中有補不但無瀉傷元氣之患加以服後精神暢快若每月服此丸三四次保無毛病發生縱或因飲食不節而病亦輕減過半吾家人新客此地春秋數易而未常一病者亦因每月服此丸之功所致況所費不過角半請每月一試便知吾言之真實（注意）此丸之瀉力乃[illegible]人所取若服多丸則有數次之瀉若服三兩丸則所下如糞之大便一兩次並非如水下渠之大瀉況有益氣之藥以固元氣乎此丸之功力非專在於瀉其功力兼消除腸經脾胃經濕熱及血中毒質由大便而去所以亦稱爲瀉劑非單門之瀉藥乃極和平老少可用之家常靈藥也（服法每次二丸至五丸）

▲頭痛散每包八占　▲消滯除濕調胃丸每包角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸
批發處牛車水大馬路八十二號樓上葉奇司
寄賣處橋柏街衛安公司　二馬路萬川和藥店

民國十一年十月十四日　攷

VICTIMS OF URIC ACID



[...] subjects take a course of URODONAL every month which eliminates the Uric Acid from their system and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID.
Tortured with Pain. Its cure can only be removed by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露端羅藥水是法國專家製造經法政府衛生當醫局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此藥又第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及俞國學大家亦皆公認此藥以烏羅藥爲醫治腳風病風濕發露各種尿酸病之唯一藥品英國各地亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除爽瘵藥

烏露端羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金鐘稱霸之於虐症焉

巴黎香迪寫公司製允
三同洲唯一代理人
都比亞公司
一千九百廿二年[...]十二
啓

吾兒受益誠匪淺鮮

此係天津爲父親者聲稱嬰孩自己藥片功力也

觀此肥美之照片乃是天津復興茂大米莊王松年先生之公子也王君來示鄙人聲謝嬰孩自己藥片之功力誠匪淺鮮吾兒受益良多小兒王金城現年四歲此子產即後身不強健強枯瘦力面色青

昔常有嘔吐等患。延名醫診治皆云爲其母親素有血薄氣衰以致此兒先天不足後天有虧是以日見消瘦飲食無多時患嘔吐調治多方概無功效及試服嬰孩自己藥片之後功效立見胃納增進精神驟振玩耍有力與前迥然不同及服完藥片十分全愈鄙人之予三歲沉疴若非藥片之功曷克臻此請觀小兒照片自如此肥胖皆大醫生良藥濟世之功耳如爲遠處無從購買嬰孩自己藥片祈郵郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班部郵即寄一瓶可也郵力在內

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最可寶貴者惟此強健之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁香強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲乳嬰富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇肥兒料　係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭勿用此貨

唯一代理英暹聯合有限公司
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號　玆
（在英註冊）

CSE.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ldt
117 to 121, Market Street
SNGAPOR

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

治蚊香　發行

石叻松栢街衛安公司總代理發行

魯保血用或製猓治蚊香之與中國藥料紬由能使蚊虫司公立斃並能滅各種微生虫類與乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請賽試之

施林氏

除痰止咳水

痰咳必止

第一聖藥

價目　大罇銀八角中罇銀五角　小罇銀二角半

新濟世藥局

商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丹功用列左

每樽一毫半　每打一元八　批發相宜

濟世女界護身丸

功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

總代理
石叻松栢街
衛安公司

敬告知交

闢商林金城先生於本月十六號即陰曆八月廿六日丑刻以疾終於正寢其長公子戊己君親承遺訓以儉從事故特代為宣告各知交所有一切音樂聯軸概行辭謝俾戊己君得守承先志也出殯日期候另行再布

陳仙精 林妙瓊 蕭保翰
陳禎祥 林淑恭 林推進
林義順 陳武院 林秉祥 仝啟
林路 陳瑞和 林秉懋

民國十一年十月十六日 (三)

廣告

茲有二十一餘噸之毛逃船出賣每點鐘可行八九海里諸君如有合意者請函致下刻之英文通址接洽可也現該船錠泊在南公司對面船名協成

Goh Khoon Yam,
20-13 Armenian Street.

民國十一年十月十六日 吳坤炎謹告 (丑)

英屬九州府參政司參贊

為出示通告事照得現欲招人承領九州府境內下列各地方當舖牌照該當商須依一千九百十四年所訂之當舖例章經理其牌照期限由一千九百二十三年正月一號起投票者須于本年十月三十一號中午以前將其票紙交到本署

開列

一 (一)雪那律 (三)巴沙班影
(二)孟加蘭金巴士 (四)宜叻湖

二 (二)投票者須投一年並要聲明某處每月出牌費若干

(三)所出牌照于限期內有全權在其所註明之地方營業

(四)凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明投當碼字樣寄呈亞來耶那芙蓉九州府參政司參贊署並須用印便格式紙填寫該格式紙可向本署或華民護衛司署領取須用英文並投票人本國文字書明其姓名住址職業如係行店則其各股東之姓名住址及字號俱要書明

(五)每票須各入一票每票須夾有銀行或國庫所給一百元現銀為首底收單以昭大信否則不取已經被取之票如或退辦則將其首底銀充公不取之票則退還首底

(六)其票已經被取者須覓殷商二名經參政司認可者同具保單保其正當營業及期依繳費並要先交三個月之牌費首底以保無干犯保單內所載之各款條約該保單係用例定之紙填押

(七)各票任由政府棄取或總棄而不取

(八)如出價每月不及二十五元一概不議

附註凡領有牌照之當商所有當入貨物已滿六個月仍未取贖者准其當商更領售賣舊貨牌照但須依一千九百十四年當商例內條欵將所賣出貨物一一登記

英一千九百二十二年十月九號 (七) 告白

茶陽同鄉先覺敬者前以潮汕風災慘劇痛深仲英與徐君統雄特在本會館發起組織籌賑潮汕風災籌欵會蒙諸同鄉到會贊成踴躍認捐結果共捐有銀二千二百九十三元三角一占先經逐名登報表揚除開報費去銀四十一元車力七元二角仍實有銀二千二百四十五元一角一占今仰秋祭公選產叻銀一百元合共有銀二千三百四十五元一角經依衆議辦米寄回災區正在候輪發徵因會館別事開議時有人臨時提議改匯現欵乃將前辦之米退回賣與商多日方得辭决茲將捐欵全數昨日由本坡馬車街南興匯兌莊照銀行匯水折實汕頭龍邊二千一百六十一元四角用本會館名匯交汕頭存心善堂查收代為散賑特此登報俾衆週知

民國十一年十月十六日

茶陽會館值年財政員何仲英披露 (田)

招人投承當店廣告

(摘當 條例第六十一條)

巡歌者馬六甲參政司欲招人投承下列各區當店所有當店均以三年為一期由一九二三年元月一日起計所有投票須於一九二二年十月廿三號前交到馬六甲參政司署

單段

一 第一十字街(二)鐘加實得力(三)金榜板帶(四)地蘭瓜拉(五)河邊 芙蓉律均在此區之內(六)邦加遮柳

雙段

七片加蘭巴轆(八)丟帶東古魯 九 蒲流斯邦(十)㖩辛(十一)摩單卯(十二)巴丹馬六甲

(乙)每街或雙段祗可開設一當店

(丙)每人可投承數店但每一當店必須寄交投票一張

(丁)所有投票必須封好寫明寄交馬六甲參政司收拆 (…)且封面又須寫明(當店投票)等字英文即(… Tender)是也

(戊)每投票必須寫明願繳月租若干姓名職業及地址亦須詳細寫明如係商店則須寫明各股東之名姓及商號之名稱

(己)每投票又須夾呈銀行存欵收單一張表明經有一百元以馬六甲關政首名字貯存該行此貯欵則於所有投票開驗討論後始行給還

(庚)每月租銀必須於每月一日繳交無須另交一月租銀以為按櫃之用

(辛)擴當權利及規則條例等及其餘一切詳情皆可由馬六甲華民政務司署查詢

(壬)本政府非一定須採取投價最高之投票至於租賃各店一則亦自有權施行辦理

(癸)所有當店每年亦必受入息稅條例之支配各種入息稅亦須依例照交(第六〇八四一二二號)

一千九百二十二年九月廿六號 (十三)

血虧者宜補血 胃弱者宜健胃 神衰者宜提神

施務露金鷄鐵樹酒……既能補血……復能健胃……且能提神

請認明此酒樣圖庶不致魚目混珠

每樽價銀壹元八角

批發格外從廉

花○旗○參○水○

參之功用如何吾國人除未具知識之嬰孩外無人不知之可不贅述矣

花旗參之性質優美已為醫者所崇信然眞品難得劣貨常冒其名致醫治常不得其實效則眞矣倘煎調不得其法亦未免有不及或過度之弊致失其重要成分

本藥房今辦到美國蘇爾質製藥公司所製之花旗參水 SENG …

其煎調之法既殊以花旗參依製藥公法用機械製成性質毫厘不損而價格且不昂貴貨來不多買者從速

星嘉坡小坡大馬路 新 農大藥房披露

MEDICAL OFFICE
3008, North Bridge Road,
SINGAPORE.

民國十一年九月廿五日

莫寶德222火柴發售

敬啟者莫寶德222火柴火力飽良不怕風雨春氣潮濕買火熄灰烏不染火災堪為衛生佳品馳名已久今全由敝發售各界 諸君賜顧臨做面商成箱成罐無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪境門牌五十號 電話一千五百七十五號

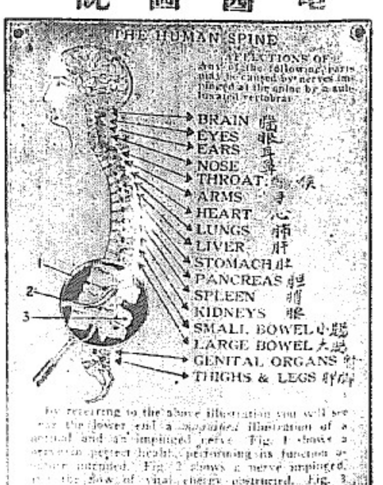
民國十一年八月廿三號 (卯) 劉榮利號謹

○電醫十…信已到埠

▲患奇難痔症者注意!
▲遠年痳症屢醫罔效者注意!
▲畢丸發痰尿管受傷者注意!
▲須知治療中免服藥之特色!

本藥房自設電醫以來于茲十年矣苦心研究精益求精凡就醫之者無論各色人等均皆交相稱羨無俟贅述前向美洲定製痛科器具現亦已辦到此項醫皿乃專醫直腸發炎腸中激刺腸物痠痿雞形漏精尿管刺痛尿漏痔

電醫圖說



漏痔攤不堪婦女子宮虛冷瞳脹等症大便肛門內外痔瘡痔核痔瘻以及遠年痔瘡遠年瘋瘸等症屢醫罔效者本醫俱能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛苦且甚覺得爽快異常諸君無論所患何症不妨請來於余診視便可立奏奇功然本醫士是次因遊貫埠時日無多患恙諸君幸為留意焉并自電製萬應普濟膏(一百症用法另詳仿單)發行以來久已遐邇馳名銷售日多(各處藥房均有代理麕此佈聞

寓水仙門大路門牌一百拾七號

民國十一年八月十六日 (卅)

廣東

各方面注意秘密借款

▲廣東係三千萬人所共有的

吾粵省庫。此時支絀已極。借款之舉。誠屬未可厚非之事。惟所經手假借者。係由于政府。而負担償還者。乃屬諸人民。故借款一事。凡屬粵人。皆有權實問者。職是故耳。查陳省長此次借款事。確已立約簽字。惟外間對于借款之用途。與用何物爲押抵品。及條約的內容。均不得而知。聞各方面對此極爲注意。擬請省議會卽日開會。幷轉請陳省長。卽日明白宣佈。否則無論如何。皆不承認云

又黎明社函云。自省當道市政借款消息披露後。輿論界人。異常關目。紛紛備詢。昨日報章。復有秘密簽約之傳聞。記者以事關重要。特從各方面探訪。得悉政府秘密與外人簽約。實屬子虛烏有。至市政借款。說所從出。大抵因粵東財政。百孔千瘡。頭痛灸頭。脚痛灸脚。每遇一要政。卽需一宗小借款。旣需一宗小借款。必有一宗抵押品。將來償務人則碰門而來。抵押品則破產而去。此爲勢所必致。故有多數人主張總舉一較大之借款。俾之於生業一途。以免破碎支離。是以借償度日。而生業之利。莫速於辦市政。此說之所由來也。至其手續辦法。聞曾署爲議訂。但仍在規畫進行中。是以未能遽然具體發表。俟有眉目卽行公開。當與粵民以共見云云。特函錄之。以諗閱者。

公醫學校之擴充

廣東公醫專門學校。全省市內士紳私人所創設。惟辦理歷十三年。成績卓著。自前年在東川馬路百子岡新建校所。及附建醫院。動用三十餘萬元。益形宏偉。者該校現推李樹芬爲校長。潘寶珩爲監督。趙仲堅爲代表。大加擴充。下月三日之舉行第十三屆畢業禮式。將遍請省當道蒞場觀察成績。幷頒發文憑云。

新會縣會選簡清吾爲臨時縣長

▲贊成者有人　▲反對者有人

新會縣議會。于十六日選舉臨時縣長。除正議長趙漢焱告假出洋。副議長梁湯丁艱請假外。是日列席議員三十一人。由臨時議長湯彝年主席。宣佈選舉臨時縣長。而各人對于選舉手續。均恩有討論。結果以議君簡清吾當選爲臨時縣長。但反對派之梁蔚廷等。又以議員簡清吾頗串混選。非依法正式補選。實于縣自治條例違背等詞。電呈省署云。

沙基馬路限日告竣

沙基馬路。長約四千餘尺。因接近沙面租界。非從速興建。不足以利交通。昨十八日。市工務局。招商開投。每英尺價票十一元五毫。以價低者得。經須期呈請市廳。派員監視。訂定由開工之日起。限一百天爲完工之期。除天災及兵燹阻碍工程進行外。其餘大雨又係阻碍。均得扣減日期。倘有遲滯過期。每天罰銀一百元。惟仍不得逾期十五天以外。如過此期限。卽將合約取銷。所有應繳款項及押票銀等。一概充公。另招商投築。是日下票。投承者十四人。最高每英尺取價十九元。以勝記公司爲度每英尺取價八元八毫爲最低。當由該公司投得。現計冬節以前。當可工竣通車云。

當道將派員赴各屬查賭

近日賭博復活。聲浪。頻頻叩鼓。而所謂樓家者。莫不喜形於色。以爲日間卽可大弛賭禁。記者特以此事詢諸某機關要人。據云。廣東無論如何。財政困難。都不能弛賭。况陳總司令疾賭如仇。豈肯復活之道理。聞軍民兩當局。現均取同一之態度。幷務以最短促之時間。肅清全省賭禍。而靖地方。并稍日間將派委員多人。前往各屬。嚴厲查究。以靖地方云。

派員調查各屬農業

公立農業專門學校校長鄧植儀。以大局平靖。自應早日派送各農業調查員。前往各屬考察。再令將調查所得之結果。列表具報察核。以爲改良農業之準備。聞各農業調查員。已紛紛整裝待發云。

籌措省幣手續之嚴密

▲老番不肯做假

財政廳與滙豐銀行。訂定儲蓄省幣一千萬元之條約履行後。而儲蓄手續如何。外間有知之者。查悉該行對于儲蓄省幣之手續。十分嚴密。每日下午收工時。遂由財政廳所派之兩個監視委員。會同該行主事人。將儲款數目。足計清楚後。由二方簽字。隨時封存。交存款處封存。無論何人。不能更動。而財廳所委派之監視委員。每日必將存款數目。報明財政廳長核察云。

李奉藻志在活人

前衛生局長李奉藻。自脫離政界後。專心經營新公醫院。迄今有日矣。最近李氏以慈善爲懷。兼承各界推舉起見。特監理中華防疫會。以活世人。但該會前時限于經濟問題。不能發展。今則除政府幫助數萬元外。更擬請各慈善家捐助巨款。務于本市各區。及省外各縣。暨本國各省。遍設防疫分會。并特派專門人才。前往東西各國。調查疫症預防法。因此計畫頗煩。聞李氏已將公醫院院長席位。實行辭退。以便專心爲該會服務云。

省議會開談話會

▲過了秋節再開會

省議會因議案太多。故有再開第四次特別會議之舉。昨二十九日下午一時。特召集議員開談話會。衆意謂秋節在卽。須延長一星期。吃月餅後。再開正式特別會議。旋卽散會云。

最近各機關的狀況

自政局稍平定後。本市各機關。已漸後恢復原狀。茲將查所得情形。分誌如下。

(一)總司令部　粵軍總司令部。自一部分移往農林試驗場後。該處公署大致已佈置妥當。現尚有少數屋宇。及該司令部之出入馬路。正在興工建築中。自陳總司令十六日復職後。各職員已于十八日返部。照常辦公。至于軍隊的改編。及種種進行。自陳總司令返里祝壽後。各職員所辦者。多屬例行公事。無甚重要云。

(二)省長公署　省公署中。因政變停止辦公已數月。當陳席儒上台之初。以清理一切手續。爲第一要務。其次係維持省幣。但現維持省幣方法。陳省長已有把握而消極。現時所辦之事。只有加發委任狀。與普通見客應酬而已。如此情形。實無足誌者。

(三)財政廳　財政廳係全省金融之最高機關。此次省幣低折。該廳長鍾秀南。竭力設法維持。爲狀甚忙。最近所辦之事。如(一)與滙豐銀行訂儲蓄一千萬元之省幣。(二)召集全市商董。討論維持省幣辦法。(三)燬燒小紙幣。免阻碍金融的流通。其餘如關于籌餉以接濟各方面之使用。事務頗繁云。

(四)交涉局　前交涉局長李錦綸辭職往滬後。陳席儒已委劉玉麟爲局長。聞劉氏對于英警槍斃華工案。與去年中葡交涉案。及今年葡兵慘殺華工案。均注意提出交涉。但至今尚無切實辦法公布。聞該局所辦之事。除簽給護照。與華洋商交涉事件外。並無重要事可幹云。

(五)市政廳　自政變後。市廳與所屬六局。損失甚大。當時秩序。已極其混亂。後經葉總指揮。委吳飛代市長。未幾而六局皆漸次恢復。以今日代理期中而論。兼以經費支絀。其成績皆斐然可觀。當爲社會所共諒之。此外各機關[illegible]何。容陸續登錄。

啟者本校經濟困難已在諸君洞鑒同人等力謀擴充敎育以臻完善用副僑胞之期望惟今校中一切用費在在需款待支孔殷茲本校派定張君春史爲收捐員所有執事從前認捐本校捐款如張君春史有持本校捐單曾經財政監督會同簽名並蓋本校校印收據到收務乞如數惠交以資應用是所切禱耑此佈達　乙
民國十一年十月五日　星洲公立中華女學校啟

◆拆夥聲明
啟者本坡馬交實得力卽玻璃後門牌一十八號聲源號出水海嶼生理原係郭克勝陳暢聲兩人自前合股開創歷來無異今因兩人情願拆夥故請到公親薛中華陳禎祥兩君前來調處收盤兼公談算由陰歷八月十三日截止將該聲源號生理全盤數目家私以及棧間一切當公親面前標閹歸郭克勝坐受由他改號經營所有郭克勝陳暢聲兩人名下應得之款卽日當公親面前領訖至從前聲源號有欠外水數項業經還楚倘有仍來往轇轕未清者限一禮拜前來聲源號理會淸楚過期與拆夥人陳暢聲無涉此佈
民國十一年壬戌八月廿一日　拆股人陳暢聲謹白
英一千九百廿二年壹多末十一號　甲

The Overseas-Chinese Bank Limited.
棧房招收貨物及抵押廣告
逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈
民國十一年十月七日
華僑銀行總司理陳禎祥啟

◆中醫黎伯槃啟事
鄙人現代理同濟醫院職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診症刻仍回吉靈街本店通靈藥室諸君若到店就診以午前十點後及午後四點後爲合如遇鄙人外出可在店留候如請往外診祈卽掛號寫明住址人名姓下便當照往不誤此佈
民國十一年九月廿七日

△大減價
本公司開辦以來數月於茲所出豆精補品成績卓著蒙各界人士光顧先後已達數萬瓶矣頃因國慶紀念將屆特別減價歡迎　各界惠顧之雅意自十月十號起每月只收二元二元所有舊顧主之帳概算至十月十號以後一律按二元計算惟十號以前之數祈先惠賜俾本公司帳目易於結束大好機會幸勿失之交臂也
民國十一年十月七日　健體豆精公司謹啟　乙

有舊士担者鑒
啟者　諸君存有　沙勝越　丁加奴　暮娘　柔佛　吉靈丹　鶏打　(叻嶼甲五占以上)
以上各洲府之舊士担乎　如有欲售　懇爲寄一樸張于芙蓉埠士街門牌八十一號魯扶律師大狀師館收價錢再議如不合意原物璧回决不有悞
民國十一年九月十九日　芙蓉魯扶律師啟
G. L. Hart-Lovelace
81. Paul Street,
Seremban.

福建

漳州通信

△洪兆麟率軍入閩　許崇智殘軍退至會昌瑞金後。由粵贛閩三省會師進攻。粵軍洪兆麟率紀[illegible]段[illegible]瑞庭鄧桂生三團。由平遠進駐筠門嶺。經懸重賞。如擊斃許崇智等賞十萬元。黃大偉二萬元。孫本戎黃國華等一萬元。閩軍旅長王獻臣。贛軍師長周瑞人。均已協力進行。最近據閩[illegible]確實[illegible]報。許崇智自筠門嶺被攻之後。已一蹶不振云。

龍溪通信

△令查籌設閩報所　日昨石碼教育會奉到龍溪縣公署訓令云。案據石碼閩報社長蘇達淵呈請在碼設立閩報社等情。查核所列章程。於社長董事外。竟設書記一名。管理二名。庶務四名。會計二名。傳訊一名。使役一人。于報社之宗旨。大相背馳。尤不免藉端聚斂之弊。究竟蘇達淵係何等人。所稱公舉社長。是否出諸民意。合將來呈及另單一張。令該會長查明該報是否籌辦等因。現教育會經派員調查。以便具覆云。

△縣令勸種雜糧　實業廳訓令龍溪縣知事云。本年上下游各縣。或以雨水過多。浸成偏災。或以蛟物潰決。遂成巨變。其受災深重者。早晚禾稻。壓壞無餘。受災較輕者。亦復繼續告歉。若不急籌救濟。影響民食。何堪設想。應由各該縣知事。勸導農民。將沙壓田畝。設法懇復。一面補種雜糧。藉資彌補。仰將辦理情形具報備查云云。

△警察何開若是　石碼警察。自苗偉氏接辦以後。成績漸復。故邇來輿論。亦略加揄揚。不料舊曆七月廿五日。有一第三區署第一分所警兵。闖入崇德學校運動場。適該校學生整隊練習軍樂。該警兵欲向學生攙奪喇叭而吹。學生以吹未完譜。不予。警兵怒。欲打學生。學生見勢不佳。入訴教員。教員出視。而警兵已從後門遁去。教員乃詢諸學生曰。該警兵係何局。肩章何號。學生中有識之者曰。此兵雖在祖宮第一分所。肩章八號云云。說者咸謂警察職務。是在查察地方而備警也。責任何等重大。今竟警聞若是。其忝厥職。不問可知云云。

德化通信

△設立平糶局　德化知事呈報省長公署。以該縣早稻歉收。青黃不接。糧米騰貴。每石非十元不辦。小民生計。愈感困難。知事業已在城設平糶局。派員赴鄰縣。採購早米到縣平糶。人心已見安定。知關屬念理合呈報云云。

永春通信

△鐵砂礦之近訊　永春縣知事。呈復實業廳云。林世財呈請試探壺坵頭等處鐵砂礦區一案。經查明圖地相符。請予轉呈給照等語。近本邑縣知事。又奉指令云。查林世財。原送礦圖壺坵頭坑垵島硃碗洋各鄉礦地。係屬交相毗連。合作一區計畝。茲據縣委錢廷枚所復。則係分日分鄉。前往履勘。似非聯作一區。究竟該地是合是分。應飭該委員明晰聲復。又林世財前送履歷。係稱獨資辦礦。並無合辦之人。現呈稱有林尊慶林妙壓等。共同集資。究竟是否合辦性質。並應確切聲復。如係合辦人。應將其姓名年齡籍貫住址職業。開單證送。俾便轉入履歷。又部行新章。凡呈請探採礦產。先將第一期礦區稅銀。隨文送部。方准給照註冊。今壺坵頭等礦地。計六百五十九畝。應完本年七月起至十二月止第一期礦區稅一十六元四角七分五厘。又經徵費三[illegible]三分。合共國幣一十六元八角零五厘。併仰轉飭該商趕[illegible]如數繳解。以便轉呈。均勿任延云云。

晉江通信

△續設保衛團　晉江南鄉爲匪徒出沒之區。萑苻遍地。商旅視爲畏途。而各鄉人民。[illegible]擄。及房屋焚燬之舉。尤屬司空見慣。茲晉江知事。特飭該處士紳籌設臨時保衛團。以資自衛。並由縣代爲呈准署發給什槍五十桿。及子彈五千發。以爲彈壓匪資。其經費一項。概由該鄉自行分攤捐集。以資揭注。想該團若[illegible]辦理得法。當能保衛鄉閭。造福桑梓也。

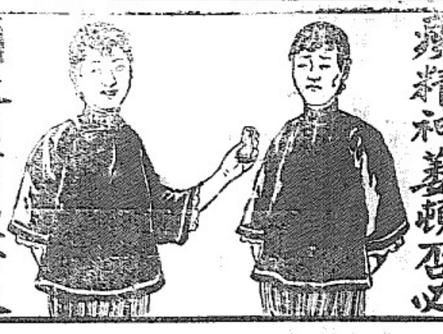
崇安通信

△關于蝗蟲害禾之轉令　崇安縣呈報實業廳云。轄縣轄四鄉。發生蝗蟲。禾稻被害極烈。請予指示撲滅方法等語。當經令行該縣知事云。據陳該邑蝗蟲爲災。殊深惨念。該廳迅速救治。以免蔓延。惟蝗蟲種類甚多。孳生極速。必知其生活畧史。而後可施驅除方法。茲附蝗蟲生活狀況及防除法一紙。仰即督率農戶。依法驅除。務期淨盡。並將防除情形具報備查。勿稍怠忽云云。

永定通信

△控案飭查　永定縣鄉民代表賴端根等。向省署呈控熊毓仁等設立保衛團。草菅人命。懇請飭究。奉批。查王三花。吳汀州老等。係著名搶匪。自屬罪無可逭。惟該鄉民是否確係當場擊斃。已飭縣調查秉公辦理矣。

令愛曾患面黃肌瘦精神萎頓否必須服用韋廉士大醫生紅色補丸也



大抵幼女若失其骨紅顏色之常態且覺神懶倦或動輒腦怒精神不振頭痛腰楚等患此等情狀乃是少女發育之時期係將成爲婦女之候也是以此際少女甚爲乏力係重要關鍵首貴有鮮紅調濃之新血因其病狀乃是面無血色即血薄氣衰症也如患血薄氣衰纏綿不治恐有其他重症發現是以亟需補血使其康強復原此等良藥首推韋廉士大醫生紅色補丸並無他藥可與之比擬也蓋是丸係天下馳名婦科聖藥即如緬甸坐墩由波驛按察司副使之證據如左云

長女年二十三歲曾患血薄氣衰數年於茲毫無血色因身體無力即學問亦不能長進幾成殘廢由友人介紹服用韋廉士紅色補丸詎料服用未幾大有轉機精神驟振耐心囑長女連服直至十分全愈而後已現下胃口大增強健逾昔頭痛等患歸於烏有且夜睡安寧鄙人深知長女之得慶更生而得康樂者皆韋廉士大醫生紅色補丸補血之奇功也韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女專治腦筋衰殘　少年斵傷　胃不消化　瘋濕骨痛　皮膚諸恙以及一切由血薄如水腦筋無力所起各症均可療治凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

奉送衛生常識忠告婦女小書　[illegible]印有精美衛生小書如欲索取即須寄一明信片至石叻韋廉士醫生藥局原班郵奉可也不費分文

韋廉士大醫生紅色補丸

痔瘡痛苦如何療治

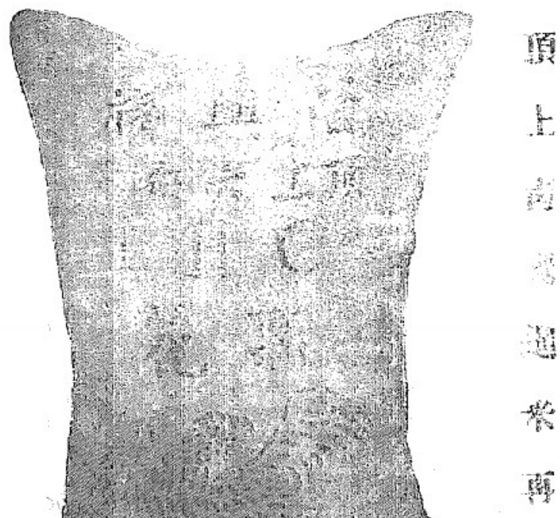
人人之患痔症痛苦者皆知大便秘結則爲害更甚矣倘或大腸失序大便不能逐日暢適則痔瘡疼痛更甚便後破裂膿血淋漓矣此等痛苦治之不難即須服用紅色清導丸使大便暢適有序可也功力出自天然痔症易於乾燥收工也東三省黑龍江蘭西縣勸學所段香坡先生來示云鄙人前患痔瘡下血及大便乾燥之症屢治罔效幸閱報章知貴局特製紅色清導丸最有消導之功效於是由郵購到數瓶試服之後諸症減輕及半嗣又在鄰近藥房購服數瓶痔瘡全消下血頓愈大便通暢矣由是知此丸能治內外兩科之聖藥也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元可照價滙來該局亦可交郵局直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款　貴處無從購買此藥以一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

頂上青鶯選米專到叻



商標註冊別人不得冒用

啟者本機火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地[illegible]欠缺政府爲重視民食起見故將米市由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米輸至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京隆興機礱啟

○茲將熱心諸君購名譽劵者芳名列下　恕不稱呼

黃仲涵一張一千元　林世暉一張五百元
簡英甫一張一千元　劉登鼎一張五百元
陳嘉庚一張五百元　陳爽世特別捐五百元
何仲英一張五百元　李祥階一張三百元
藍森堂一張五百元　張雲卿一張二百元
王水斗一張二百元　黃露昌一張二百元
藍禹甸一張二百元　何曾奎一張一百元
藍敢銘一張一百元　廖正興一張一百元
大公當一張一百元　日新公司一張一百元
大源當一張一百元　大山當一張一百元
藍森堂夫人一張一百元　李祥階夫人二張一百元
榮業號一張一百元　張善福一張一百元
陳祀安一張一百元　周蘭階一張一百元
劉榮豐　李光前　王水斗夫人　祥和號　謙安公司
梁谷欽　何啟榮　何亦庭　大祥當　周愛吾　藍正怡
藍自求　梅國賢　吳耀南　楊俊昌
以上各購劵一張五十元
何樂如特別捐五十元
厚豐號　協泰昌　成茂號　陳元利　通合號　永成
新捷順　吳耀雲　謝耀光　森峰機　德凱初　日陞公司
林思萬　公和成　社義順　藍鏡　廖永美　李
偉南　大和當　何子倩　德生當　成昌號　曾生江
曾麗春　坤盛行
以上各購劵一張三十元
簡鄧山特別捐三十元
黃宗思　黃宗朝　陳賢朋　張慶生　陳賞賤　蔡嘉運
張大炮　陳先進　陳有齊　林推遲　李騰隆　何德如
薛武院　吳勝鵬　劉炳安　蔡漢亮　周來和　黃有淵
邱國瑤　羅領事　余應鄉　謝文進　陳錫藩　陳祀恩
許江水　王如鐵　李南生　周如切　李道潤　洪江漢
鍾水洋　何思觀　李亮琪　陳鏡鋪　邱雁賓　陳桂榮
王萬高　陳樹楠　高哲泉　羅承德　楊和受　高廐生
陳秋陞　蕭朝俗　陸鶴儔　余東旋　周千鑫　黃仲暉
郭梅村　藍偉烈　鄭瑞衛　陳仙精　葉玉燊　孔天相
謝有進　黃兆源　何亨　劉映南　湯湘霖　鄭德廷
黃晉藩　黃璧持　徐百豐　李雲龍　盧禮朋　葉秀鑾
姚仲文　張仲醫　甘清泗　楊福河　黃的簡　陳奕世
陳鑾修　陳潤國　盛盛號　黃江淮　何益君　曾茂號
鍾坤成　謝保齡　林聚祥　楊福河
鍾元勳二張　楊錦成　長美號　南安號　太古南記
松興利記　廣恆　萬豐隆　祺生機　茂成號　和興　南興　雨成號　和成號　李
俊源　廣恆源　萬興　萬和隆　再盛號
暗安藥局　萬和豐　萬源當　黃典嫺　廣生隆
順福成　恆茂號　張元記　李振殿　萬典和
元茂號　何長春　信發號　錦興號　箴成號　大永萬號
瑜璋號　廣瑞號　張裕和號　公司　上海保險號
公司　羊城保險公司　鼎豐號　鄧南生　廣安號　恆昌號
聯盛號　順克明　公司　吉昌號　裕發號　錦和號
億川公司　萬安和　鄭曾　顯長　何樂三號
楊續文　梁適齋　錦茂機　譚應橋　培善藥局
廣源號　藍滿生　金典號　何伯遂　南和號　陳隆成號　陳隆昌　廣興號
怡和興　藍晉甫號
日升當　以上各購劵一張

▲購特別劵者芳名列下
祥盛號　南發號　天香號　信機號　楊以福　振興
陳南松　亨記號　俊記號　萬永源　德昌隆　源豐順
李慶豐　同興號　萬祥美　德順源　廖程廣　大昇號
楊興號　廣源昌　羅廣遠　張公亮　南發號　入和號

南美號　新再興
以上各購特別劵一張每張二十元
建隆號　劉順昌　張慎之　陳廷泉　譚景雲

▲購一等劵者芳名列下
南春號二張　泰泉號　元隆號　楊淑友　隆成號　光發成
新春興　新萬號　萬雨號　萬春和　大誠號　元記號
添記號　萬榮號　萬裕號　永萬春　陳台興
陳豐昌　新萬山機公司　胡森隆　怡隆　梁同濃
福興隆　光明金鋪　成興　南利金行　諸葛廬　利合記
萬成順　榮興隆　萬隆號　永南成　三合號　建裕號
福安保險公司　元　本源號　潮源泰
源順號　新興號　張名成　萬裕興　廣榮興　致和號
成興號　和興號　有蘭號　萬泰和　福同源　泉洲號
萬福興　上海印務館　陳世昭　張德麟　興發號
新保和　徐敬仁　泰華號　公司成　陳芷馨　鄒佐民
雙昌號　廖隆　胡玉祥　杏森春　貞信號　源東閣
公司　廖展堂　通益號　源成記　源福興　源成興
長興號　應興公司　天一局　信隆號　張鴻生　何雙全
曹萬豐　永生堂　敬興號　萬榮興　泰生當　劉寒常
陳龍發　陳惠賢　何啟成　何翼唐　廣益興
泰來當　萬隆公司三張　杏春堂二張　張昌號　聯成興
復興號　泰成號　南盛號　志和號　頌昌號
復美倫　胡起凡　南昌號　成美號　楊泉發　馬錦裕
茂義號　德生　謝德昌　萬和號　義和號　許復壽
計盛號　溫耀廷　晉宿初　蕭成名　寶源昭記　何
萬德　何初春　鹽子成　劉贏江　壽春堂　祥安號
賴思陞　曾泰來　賴萬和　雙盛號　商務書館　賀予咪
寶伯湖　曾瑞芳　永德堂　陳年玉　萬和號　李少初夫
人　明合紡織二號
何業標特別捐十元
以上各購劵一張每張十元
▲購二等劵者芳名列下
大祥當各伴五張　福合號　再順德　南興也　金復興　舜琴　聚成號　以上各購劵二
張
廣兆泰　生怡興　寶和隆　陳居俊　何順成　芝盛號　春泰茶莊　聰□號　義成號　禹山機公司　義昌號
榮和號　敢興號　廣同安　南源號　偶文軒　楊慎廷　四□軒　陳光寶　嶧林堂　永安和　三合興　福和號
廖寶珍　張百良　張吉號　五族滙兌莊　新泰機
靄和順記　嘉和昌　何玉濱　新吉先　劉萬泰　羅豐號　曾璧清
何舉濂　張遠明　羅珠帶　藍允錫　羅子銓　劉錦帆
何雙奎　藍寶清　陳毓鋸　陳淑卿　藍燁清　藍乃將
藍立儉　李雅文　鄭南恭　郭兆益　何頌三　周敬椒
張友松　陳仲拔　陳南暉　郭品三　藍訪之
藍訪祥　雙典號　藍衡史　何其琮　陳慶齋　梅朝左
周育祥　藍敬清　鍾元順　何宦遂　廖崇芳　何壽卿
中華書局　源南號　張夢麻　張夢朋　陳鐵儒　黃夢韜
郭耀光　楊炎旺　黃德興　鄧同泰　新同泰　協瑞祥
陳芷汀　楊雙典　黃善慶　培德號　巧真號　黃漢文
各二張　麗屯金舖
崇德號　永福昌　福昌號　奇興號　大和堂
寶和號　南盛號　恆有餘　萬隆昌　廣生號
新□號　德裕號　孫有餘　萬和興　源和號
鄧德茂　和通號　萬安機　萬和號　劉永成
楊生和　瑞安堂　萬豐祥　培元堂　袁德麟
元興公司　廖彰五　何榮五　何晉聲　何廷盛
羅周士　張樹芬　羅玉書　羅百年　鄧佛信　藍雲階
吳遠明　公興號　詞益興　廣興隆　源美號　孫廣昌
張占客　袁南通　陳李和　賴永興　福昌號　鄧文光
巫紹初　李大偉　鍾恭源　和成號　李兆雲　廖瑛
鹽旭　雨政號　廖壽生　許炳東　胡玉祥
以上各購劵一張每張五元

茲將熱心諸君場內購物者芳名列下

劉登鼎購去同德書報社贈送花籃一隻銀五百元
啟發學校學生自治會購去南洋女學校贈送一花籃一隻銀一百元
楊吏臣購去京華商務行贈送花籃一隻銀五十元
岑申記贈花籃一隻本會留作紀念
甘清泗購多寶塔烟一枝一百元
何仲英購多寶塔烟一枝一百元
何啟榮購金馬烟一枝三十元
曾生江購金馬烟一枝二十元
梅國良購新洽和汽水一杯十元
劉登鼎購加冷雪水一杯十元
何樂三購中國汽水一杯十元
梅國良購先施汽水一杯十元
甘清泗購先施汽水一杯十元
何益君購長城烟一枝十元
周愛君購金馬烟一枝十元
胡雲舫購炎與朱律一枝十元
何德興購金馬烟一枝十元
藍滿生購先施汽水一杯十元
吳育生購新洽汽和水一杯十元
藍鑒三購馬玉山糖一粒十元
何仲英購加冷雪水一杯十元
郭瑞昌購炎與朱律一枝五元
黃漢民購先施汽水一杯五元
蔡重理購先施汽水一杯五元
張順爐購先施氣水一杯五元
張文流購新洽和氣水一杯五元
劉阿羅女士購中國氣水一杯五元
何暢羣買中國氣水一杯五元
蔡益昌買炎與朱律一枝五元
何敬湘買先施氣水一杯五元
張順爐買金馬烟一枝五元
守謝奴買飛船烟一枝五元
王吉士買中國氣水一杯五元
陳世昭買新洽和氣水一杯五元
張慕陶夫人買獅標氣水一杯五元
曾木公買先施氣水一●五元
楊文彪買新洽和氣水一●五元
劉寶珊買新洽和氣水一●五元
李祥階買先施氣水一●五元
袁舜琴買金馬烟一枝五元
譚應橋買中國氣水一●五元
涂開興買中國氣水一●五元
劉鏡生買先施氣水一●五元
李遠近買中國氣水一●五元
謝啟明女士買中國氣水一●二元
民國十一年十月九日

張壽福購獅嘜汽水一杯一百元
劉登鼎購炎與朱律一枝五十元
楊先生購先施汽水一杯二十元
張雲卿購多寶塔烟一枝二十元
劉頌全購羅敏申糖一枝十元
黎寬裕購獅標汽水一杯十元
梅國良購中國汽水一杯十元
梅國良購馬玉山糖一枝十元
梅國良購炎與朱律一枝十元
吳耀南購中國汽水一杯十元
溫耀廷購多寶塔烟一枝十元
林師萬購炎與朱律一枝十元
劉頌全購多寶塔烟一枝十元
黃露昌購炎與朱律一枝十元
陳世昭購馬玉山糖一粒十元
何亦廷購新洽和汽水一杯十元
陳善恭購中國汽水一杯十元
陳遠桐購炎與朱律一枝五元
鄧文山購炎與朱律一枝五元
蔡文燦購先施氣水一杯五元
張愛娟女士購先施氣水一杯五元
何廷貞購中國氣水一杯五元
藍自求買中國氣水一杯五元
張順爐買馬玉山糖一粒五元
蔡重理買炎與朱律一枝五元
何志城買先施氣水一杯五元
藍德美買長城烟一枝五元
吳極瑞買四喜烟一枝五元
陳清標買中國氣水一杯五元
劉觀臣買新洽和氣水一●六元
馮錦隆買先施氣水一●五元
楊始隆買先施氣水一●五元
藍鏡餘買新洽和氣水一●五元
何啟湘買新洽和氣水一●五元
何啟榮買羅敏申糖一粒五元
郭瑞昌買炎與朱律一枝五元
郭瑞昌買羅敏申糖一粒五元
何伯遂買中國氣水一●五元
郭俊人買先施氣水一●五元
廖秉權夫人買中國氣水一●五元
吳育生買南洋兄弟烟草公司報効煙乙單九十一元四角

藍禹甸購去樹膠公會贈送花籃一隻銀一百元
啟發學校寄宿生購去南華女學校贈送花籃一隻銀五十元
藍鑒三購去當商公會贈送花籃一隻銀一百元
陳雨順利報効羅厘車
李祥階購長城烟一枝一百元
吳極瑞購先施汽水一杯卅元
吳極瑞購馬玉山糖一枝廿元
曾麗春購先施汽水一杯廿元
溫耀廷購新洽和汽水一杯十元
許夢芝購金馬烟一枝十元
吳耀雲購炎與朱律一枝十元
楊世昌購先施汽水一杯十元
譚應橋購金馬烟一枝十元
吳耀南購多寶烟一枝十元
溫耀廷購馬玉山糖一粒十元
無名氏購加冷雪水一杯十元
鍾少輔購先施汽水一杯十元
楊史臣購金馬烟一枝十元
藍鑒三購新洽和汽水一杯十元
楊雙興購金馬烟一枝十元
廖程廣購先施汽水一杯十元
許獅生購先施汽水一杯五元
蔡焯生購先施汽水一杯五元
陳明基購先施氣水一杯五元
孫辛友購先施氣水一杯五元
羅九娘女士購中國氣水一杯五元
張頌爐買炎與朱律一枝五元
張鴻生買馬玉山糖一粒五元
蔡重理買馬玉山糖一粒五元
鄧榮基買先施氣水一杯五元
莊大庭買多寶塔烟一枝五元
周猷瑞買中國氣水一杯五元
楊適裕買中國氣水一●五元
林命嫦女士買炎與朱律一枝五元
李遠近買新洽和氣水一●五元
何廷貞買新洽和氣水一●五元
藍氏買新洽和氣水一●五元
周君南買先施氣水一●五元
陳明基買新洽和氣水一●五元
胡元炎入穷買先施氣水一●五元
劉帶娘女士買中國氣水一●五元
陳居田買中國氣水一●五元
劉炳思買先施氣水一●五元
袁祥軒買中國氣水一●五元
●代杯
啟發學校演劇籌款會啟

文藝欄

論壇

愛和善 （再續） （詠瓊）

大谷爾、包以爾、都以爲罪惡所生的結果。好像玫瑰花上的荆棘。有荆棘的醜惡。也有玫瑰的美麗。人類也有醜惡狀態的存在。但是也有內在的精神美的愛的存在。所以我們對於一切的惡的問題。以及一切的痛苦與障礙。都不足爲異。所可異的。就是美滿與愉快。愛與善的觀念的存在。因爲我們認定我們見到更大於實現自身之我的時候。我們才見到內在的精神的美。當我們希望實現更大於實現自身之我的時候。我們就覺得對於實現的自身之我的不滿足與哀怨。並且抑制實現自身之我的物質上的欲望。而對於更大於實現自身之我的傾心與滿足。我們擡持偉大的自我。撝去了愚昧的蒙蔽。去抵抗外界的引誘和侵掠。這就是善的實現。內在的精神之美的表現。更大於實現自身之我的實現。就是人生的眞正面目。

柏克森所主張的生力學說。以爲生力是展拓不可預測的。是隨時代而演進的。所以他說。眞是川流不息的。善也是日新月異的。但是我雖承認善是沒有一定的準則。而我們最高的意向。沒有不是向着愛而進行的。而我們以善爲準則。是一定不移的。所以托爾斯太在他藝術論中說。（善是人生的永遠最高目的。無論我們了解善到什麼地步。人生總是向善的方面趨去的。

（未完）

教育

十大教育思潮概觀 （冠瑛） （三續）

三 宗教主義

西洋的基督出現後。三百二十四年。定爲羅馬的國教。宗教遂有組織的體系。以後舊教。以羅馬法皇爲中心。立一宗教的大組織。其勢力超出國家政治組織之上。其於教育也有密切的關係。並且至中世紀時。教育受宗教的支配。雖自路德改革宗教以後。教育與宗教漸次劃有限界。但至今日宗教與教育之關係。依然不能作根本的分離。

濬發智識

人智愈進。科學的研究愈精。銳利自由研究之精神。嚴厲批評之手眼。其不合理的部分。不免受攻擊。且從政治上說。若國家。若自治體。其權力日益增高。宗教之權力。就不免衰弱。那依宗教的勢力去支配政治。支配教育的勢力。恐怕是沒有了。但科學與哲學無論如何發達。宗教的信之領域。是不能縮狹的。英國斯賓塞爾是信科學萬能的。他還假定了（不可知之境）。如此宗教仍然在道德上教育上。有根柢的勢力潛在。並且物質的文明愈進步。社會的組織愈繁雜。求精神方面統一的傾向愈強旺。宗教的勢力。雖說是弱了。但不能說是無強旺的傾向。此次歐戰。一時宗教的權威失墜。可是戰後經營。又組織國際聯盟。增長國際的新勢力。對於世界的和平。人類的相愛。爲種種的運動。則將來此等的事務。仍須以博愛的精神爲原動力。那末宗教復活的機會。更爲的確。所以教育和宗教的關係。恐怕永遠不能離掉呢。

講演

周芝馨先生講演救國眞諦 再續 （匡時）

其後國人鑒於前此種種救國之失敗。乃變更方針。進而爲實業救國的運動。粵漢鐵路。初爲中美合辦者。其後美人失約。將路與轉賣他人。於是引起國人之返還。立集鉅款。將路贖回自辦。資本非不足也。人民熱度非不高也。乃至今僅能通車至韶關。推原其故。實無一辦事人員。當時任粵漢鐵路公司辦事者。皆攘取公家款項爲己有。名爲愛國。實則自私。故雖有鑒衆之熱誠。雄大之資本。而此路究未成功。此爲救國之第四聲。

最後得革命先烈武昌起義。推翻滿清。現在中華民國成立已十一年。國內無事。無不日就頹敗。軍政也。財政也。較前清時。每況愈下。盜賊日見其多。秩序日見其亂。軍閥日日其專橫。鄙人非謂共和政治之不良。蓋鄙人亦爲革命之一人。鄙人之所謂今不如昔者。因人心道德。日見墮落。此爲最可歎息者也。近日國內武人政客。以及所謂護法偉人。日言救國。而國日弱。日言救亡而亡國之景像愈顯。其故何哉。蓋吾人言救國。當先救人。欲言救人。當先救自己。欲救自己。當先救自己之良心。吾人試觀今日之議員吹賭。官吏扒錢。武人搶劫。無一非緣於背良心。無道德。有以致之。故其罪惡重重。萬刦不復。然在坐諸君。均非議員官吏武人。或謂無自救之必要。惟鄙人欲問諸君一言。在坐諸君有好賭好吹好酒好嫖。以及種種不道德的嗜好者乎。

以上所言。皆是罪惡。因之而害人害國而有餘。吾人欲救國。當本救自己的精神。把一切不道德的嗜好。根本懺悔革除。建設正確的人生觀。創造富強的新中國。今後國民生活能否改造。中華民國能否富強。須視中華民國國民之能否覺悟與努力耳。

衛生

衛生瑣言 （六續） （亦英）

（乙）普通食物

（八）咖啡　咖啡性熱。少飲能燥胃。但不可常飲。至若火臟之人。尤忌飲之。

（九）汽水　酒後覺食物不化。若飲汽水助之。乃即消化。但胃中此時已受酒的一次所刺激。若再用汽水第二次刺激。積久必釀成胃病。故汽水不可酒後飲。亦不可常飲。

（十）雪糕　雪糕乃牛奶蛋雞所製。論理則爲最有益衛生之品。但此本液體之物。忽被雪激成固體。其性不無少變。且入口時甚凍。若多食。則必刺腸胃過甚。於衛生亦不相宜矣。老人及兒童等。均切戒多食。

軼聞

張作霖軼事

（十七）張作霖遲遲入關之原因

天津會議之初現也。一時風雨滿城。燕京人士。莫不視此次會議之結果。政治上必有絕大之變化。後因張霸遲遲不到。一般人士益增驚恐。以爲張霸來之愈遲。則變化愈烈。而不知張所以遲遲不克入關者。並非故高身價。實有種種不遂心事爲之牽制者也。茲畧誌其大概。當張霸入關之聲浪既經喧傳。交通總長葉恭綽即派專使。特往歡迎。並備花車五輛。以事特候。不料歡迎使者抵奉之後。曾三次晉謁。並未晤面。僅於傳達室獲得知道了三字而已。最後使者詢及張霸左右之親近人。咸亦不知其故。又久。始由張之參謀某氏。晉謁詢之。張笑曰。咱們原不要進京。就是翼青與恭綽鬧意見。想咱們前去調停。所以朝來一電。夕來一電。他們小孩子鬧皮氣。咱們那有閒空去管呢。某氏不得要領而退。葉氏專使。亦只潛行返京。然則彼時張霸之心理。果如是乎。實別有碍難事也。後詢及張之秘書某氏。始知張本擬急行就道。後因奉省倒張擁孫（烈臣）暗潮極烈。以致遲遲未行。初張霸與張勳密約復辟事。急於進關。後受八方攻擊。曹琨又調兵先占廊房。以致失敗。此乃一絕大之掃興事也。繼因奉天會議。未獲圓滿之結果。在會議之前。彼懷絕大希望。於是電請靳撲出關。共商大事。不料開會之日。除其察發之少數人外。其他多是專使代表。即其急盼留之靳翼青。亦未列席。此又是一掃帚與中也、又如張霸晉京。原與曹琨先有定約。携手同行。詎知未待啟行。曹琨即有電復張曰。公如入覲。我願於車從蒞境之日。整隊歡迎。此數語中。儼然含有武裝歡迎之意。而否認以前之宿約。不啻於言外辭明也。尤有一事。爲外間所不知者。張霸一生好色。九年新娶之六夫人。年少而美。極得彼幸寵。平日張霸雖在盛怒之際。而六夫人一至。無不立解愠色。一日急傳花車已到。六夫人驟然聞之。遂不梳飾。尋張大鬧。張霸無已。惟以我決不去敷衍之。其氣始平。此張霸遲遲不行之絕大原因也。

舊詩

十月十六日汪袞甫公使道過星洲在總領事館晚讌席次口占

萬里樓船向日行。星洲喜見海雲平。南天終古春常在。東道於今主有情。大地山河供逆旅。中原人物費盱衡。憑軒高唱乘風去。不覺微涼袖底生。

◎如欲學做純良的白話文｜
○並研究新式標點｜不可不看……

新式標點的｜選經改訂的古作白話小說

△各書均係洋裝十分精美名目如左▽

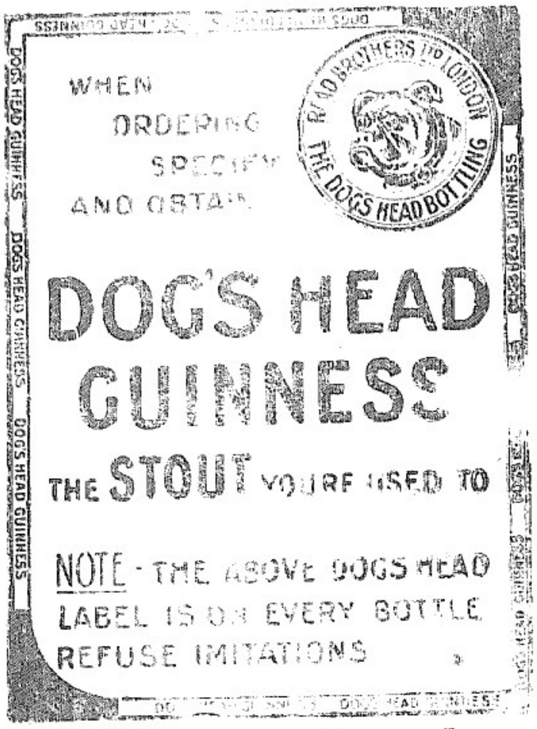
水滸　紅樓夢　儒林外史　三國志　西箱　西遊記

星洲大馬路一〇三號

中華書局謹佈

民國十一年八月十一日

狗頭標烏麥酒



此酒上海各酒店均有沽出者

欲購者請向

新加坡吉寧街門牌十三號 結興公司

一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

一千九百廿二年六月二號

唯一運輸人東亞有限公司謹白

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有切枝 有中枝 批發零活 價甚相宜

文明公司ㄧ中國土製火柴其雙喜囍福祿囍肥仔國文明囍舞龍囍貨品精美得獲馬來展覽會賞給獎狀足實貨眞實祈諸君購用國貨斫爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大碌火柴五旂火柴花囍火柴家囍火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌六十二號

電話二二三六

怡盛隆號謹啓

民國十一年二月一號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註册)

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

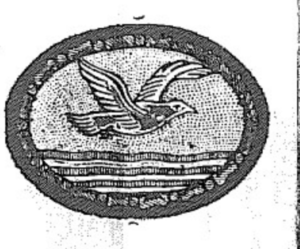
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street. 'Phone 2908.

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶



運啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜搾出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

○香港元和行啓事

啓者敝行生理自癸丑年開始至辛酉年終止公議收盤通盤計算幸獲盈餘將本利及歷年公積盡行派回各股東收去要白矣所有行底裝修傢私與及外埠存欠賬尾銀項一概全盤歸元茂行承受其於外埠容號來往存銀者應歸元茂行支理其有欠款銀項者務望全始全終還元茂行妥收幸勿留難否則元茂行定有相當之權對追也此佈

壬戌年八月十九日

司事人 李凝之 潘玩南 全啓

○香港元茂行啓事

啓者香港元和行生理收盤所有外埠存欠賬項收支歸敝行担理如有銀項存在元和行者請卽寄函前來向敝領取如有欠元和行銀項者務祈速日滙來交敝收入以清手續乞勿再延爲要除分函通告外謹此登報通知此佈

壬戌年八月十九日

總司事李凝之謹啓

先施公司

家庭教育(衣車)女界用品

◁每架一十五元▷

啟者本公司新到新式衣車其人細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用又合女學校教授針織科等新到無多購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

▷上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所◁
(水仙門十三號)

▶請注意浴衣廣告◀

諸君沖凉以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衛生嗎。那麼。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論沖凉睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣 每件五元八角
雙毛浴衣 每件八元五角
絲光浴衣 每件十一元
條格浴衣 每件十一元
毛冷浴衣 每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮艷淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

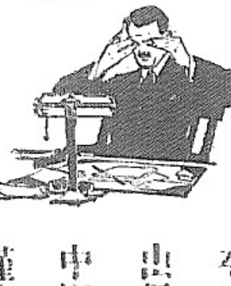
民國十一年八月十九日

Sean You Zoo & Co., Ltd.
13, High Street.

◆眼鏡與學業之關係

南洋僑衆以居熱帶關係視力失常度者十居六七而學界尤甚何則視官為介紹智識之機關伏案之時攻讀之際耗費目力獨多又或在不適光線之教室而受日光之侵凌或于夜間之溫習而受燈光之直射則損傷尤烈故莘莘學子矻矻芸窗時或頭暈目眩時或疲勞作態或間接胃腸不舒卒成消化不良之病或直接黑板上粉筆之解釋不能明瞭化驗室儀器之試驗不能洞曉凡此種種皆為視力病之特徵亦為學業上進步最大之障礙

本公司特製眼鏡誠有矯正種種視力病之可能性久為各界所贊許倘學子人各驗配一副無病可保衛原有視力有病則上列各症亦可霍然自愈



本公司開設星嘉坡山仔頂門牌十五號
中國東方眼鏡公司 謹啟
民國十一年七月一日

此人常服 艾羅醫生補腦汁 知身體康健

主治各症
一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患睡人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足痲木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較他臟為難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未痿者尚能用藥補救去舊生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳喘綠黑色者均治久遠咳血(紫黑色者均治)痰核痰結諸種雜症由肺部出者無不統治功效甚著其不及詳錄者將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爆肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△(小兒痰熱痰積均治)
一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈)
一治肺癆肺癰五色腥痰
一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色者均治)
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治臟腑虧損之咳△
一治老人各種咳△(老年百脉皆衰胃火不旺咳△尤多)
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺結咳△香烟暗耗肺陰
△代嗽

南洋總代理石叻庇能 垻羅會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國藥格蘭者方為地道真貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者確有急症甚可恐怖人携一粒舉家皆安
一凡瘡疥癆瘋毒遍體者即採患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫無梳萬般惡毒都能治醫真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

實業欄

實業救國

○蘇彝士運河交通現狀（二）

▲漸恢復戰前狀況　（續）

商品種別	一九二一年首季	一九二二年首季
北行者		
煤	二二五・〇〇〇米突噸	五九七・〇〇〇米突噸
五金及機器	二七三・〇〇〇	四一六・〇〇〇
鐵路材料	一三四・〇〇〇	一八八・〇〇〇
汽油及煤油	五三・〇〇〇	六六・〇〇〇
鹽	六四・〇〇〇	八五・〇〇〇
布疋及衣服	四三・〇〇〇	四三・〇〇〇
南行者		
蔴蘇油及粗油	二〇二・〇〇〇	四二一・〇〇〇
小麥	五八八・〇〇〇	三三一・〇〇〇
穀	七三・〇〇〇	二三三・〇〇〇
孟金勞砂	二四四・〇〇〇	一八九・〇〇〇
米	一三二・〇〇〇	九八・〇〇〇
糖	二一・〇〇〇	二六・〇〇〇
花生	一七・〇〇〇	五五・〇〇〇
椰核	一七・〇〇〇	三二・〇〇〇
大豆	三・〇〇〇	四五・〇〇〇

摩托船經過蘇彝士運河。。始於一九一二年。是年第一隻懸丹麥旗之摩托船出現於泡得賽埠。。一九一二年有荷蘭摩托船兩隻經過該河　一九一四年增英船一隻。戰後摩托船漸多。迄今有六國摩托船往來於該運河。美國於本年一九二二年一月二十五日始有摩托船一艘經過之。。茲將自一九一二年至一九二一年摩托船增加狀況。。列表如左。。

	船數	經過數	噸位總數
一九一二年	三	七	二七・〇〇〇
一九一三年	六	一八	六四・〇〇〇
一九一四年	一一	二六	九七・〇〇〇
一九一九年	二三	七七	三四七・〇〇〇
一九二〇年	四〇	一〇五	四三七・〇〇〇
一九二一年	四五	一〇八	五〇一・〇〇〇

一九二一年摩托船四十五艘中　英國占十五艘　丹麥占十五艘。荷蘭八艘。瑞典五艘。意大利二艘。又裝置平顯輪引擎之汽船。。一九二〇年經過蘇彝士運河者。。祇有三十八艘。。一九二一年增至五十七艘。其中英二十一艘。。經過次數計一百二十二次。（完）

○歐美煉糖事業調查報告書　（馮玉山）

富士浦糖器廠

該廠開辦六十餘年。。規模闊偉。。工人三千五百餘名。分廠中之工人。。尚不在內。。中有鐵路機關車廠。。引擎廠。鍋爐廠、抽水機廠、電機廠、修機廠鐵木工等廠、所造之引擎鍋爐真空結晶鍋分蜜機等。皆偉大堅緻。。爪哇全島糖廠機器。。由該廠承造者約占三分之二。。此次入廠參觀。。係由我國駐荷蘭公使館致函介紹。。查該廠附設有製造火車廠及修船廠。。因與本公司無甚關係。故未往參觀。。

遊波獨隆糖廠

該廠係一千九百十五年。由開封樽施機器廠完全承造。。內分煉糖廠與甜菜廠兩部。。每二十四小時。。煉糖一百噸。。用甜菜六百噸。。一切機器。。品質極其堅緻。。布置極有次序。全廠光線。極為合宜。內容復極潔淨。。工人五百名。。每日作工八小時。。其煉糖法。與比國提黑勒蒙煉糖廠[illegible]相同。。製造甜菜糖法則加炭酸氣與硫酸氣法。。加炭酸氣共二次。。俾糖汁鹼性至〇・〇三。再加炭酸氣。俾糖汁鹼性至[illegible]、〇〇三或四為度。。其各種機器運動。大致與歐美各廠同。惟轉運▲菜從渠內入洗池時。係用壓空氣迫送▲菜上行。。既入洗池洗畢。即用切尾機切去▲菜之尾。。另入一洗池。。將菜尖洗淨。。入特別切機。。與他▲菜廠不同。。而真空結晶鍋。與切▲菜機。。稍舊式。。其造方糖機器。。係用阿當法。。多用機器。。不若美國採用新式之黑發氏法。。較為簡單。。廠舍建築共四層。。佔地甚小。。結構極緊。但多用鋼鐵。。蓋德國鋼鐵價賤之故也。。其運煤入廠。係從廠後建一活動鋼鐵高架。。俾煤料從空際運至鍋爐之旁。。靈便異常。工程浩大。。為歐美各廠所罕見。。玉山等係偕同開封樽施公司經理郎根氏。。及烏而夫公司工程師阿面奔氏同往參觀。。返廠後。。與郎根氏阿面奔氏討論工程事宜。決意請開封樽施廠代為規畫全廠機器。。惟造方糖機器。。則不採用德國式。而採用美國式。。所有栽種▲菜法。。亦擬意波獨隆廠主詳細指導。由安另冊記錄。。　▲代甜　（未完）（續）

○福建龍溪縣實業之調查（續）

四　交通

漳州公路。。最宜時人所注意。故交通方面之司記者尤多。龍溪既為各縣出入之門戶。而交通之複雜。不易同時改良。可以概見。今先述龍溪自身對外之交通。。再言聯絡各縣之交通。

福建第一大埠為廈門。有直達南洋之航綫。故其商務為南北兩幫埠所不及。而距此大埠最近之大市。厥惟龍溪。而漳廈交通。所以引人注意也。按漳廈相距不過九十里。昔船隻往返。皆須候潮。舊時全用帆船。其不便自無待言。即現時石碼以下。。業已改用汽船。。然遲潮信遲早失宜。。則中途殊多耽延。。終覺不便。。而陸路方面。。則以漳廈鐵路未能完成。。漳州江東橋間。三十餘里以欵絀。迄未動工。。客貨搭載須由水而陸。。繼後由陸而水。。輾轉延擱。。亦非壹日不能達到。。此九十里之路程。無論何線。。均須費壹日之長。。誠交通上之大缺點也。。所可喜者。漳廈鐵路局。。於修通江漳之計畫。。已着手進行。另以五十萬元於嵩嶼建壹碼頭。。往來汽船。。於退潮時。。亦可停泊。。後全工告成。。則往返漳廈之客貨。。於時間延長上。。當能減省至相當程度也。。（未完）

（國）（慶）（紀）（念）（特）（別）（優）（待）

大減價二十天

謹啟者敝公司自開辦迄今多蒙各界歡迎熱心愛用國貨茲值新貨湧到之際適逢國慶紀念之節敝公司特定大減價二十天不特聊報僑胞愛用國貨之盛意亦為敝公司慶祝國慶紀念之表示自陽曆十月五號起將所有國貨一律大減特減與平時價格減收七折八折凡購買中華國記梘一盒者除折扣外另贈優待券一紙此實優待中之優待諸君對此大好機會幸勿錯過此佈

民國十一年十月二日

水仙門酒店街二十八號中星國貨公司啟

優待中之優待

〈聲明廣告

逕啟者此商標係為星洲李金賜火柴廠之所有用為貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Solicitors for Elkayes Match Factory

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

二 是雜誌可使各商務接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

三 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

五 是雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令耳

是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行樓二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受險水險並保險火險各種損失 ……則……公……保……最低廉 使僑胞財產永為穩固鳳區範保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

楊福河 薛中華 陳謙福 李俊源 吳克儉

邱雁賓 曾伍與 林美順 殷雪村 王順池 許山興 佘應林

署任總理 哈囉士 全披露

司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高浜壩 漢口 香港 神戶 北京 倫敦 小呂宋 勿參連 巴拿馬 波多勞地 麥加利士 散第阿哥 地羅加 波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所為詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元過息二算二月期四釐半算短期存貯利息 ……貴客辦理出入口欵與美國殷實銀莊比連十十五號時來者請詢本行便知本坡分行設在

英一千九百二十年六月一號

司理人勞士啟

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel 1892

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

和燥潤腸 却濕開胃

麻油烹蔬 香噴提味

居家必備 價廉物美

送禮歡迎 受者實惠

五味之祖

芝蔴辣椒醬

……馳名

一斤庄七角六

半斤庄三角八

四兩庄式角

處 ……

〈中華土產公司分售處〉

(設牛車水戲園 二十七號)

代理 三友實業社 三角四方嘜 各式男女鮮艷浴衣 各種手巾面巾浴巾 各色花樣大小線毯

特別大減價

零整光顧一律歡迎

(新到貨品) 各色大小羊毛地毯 各色傘畫電燈紗罩 各式景泰藍花手杖 銅牌衣架兼代定製 寫畫屏幅一應俱全

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照……政府定例繳存本坡政府保證金一十萬元專做各種保險主理 舉凡岸上毫字貨物 財產來往出入口貨與夫摩打車等 均可受保 …… 善僑有遇事辦理通融賠償快捷 …… 漆木街門牌二百一十五號本公司接洽 …… 歡迎此佈

The Mutual Fire …
215, South Bridge Road …

民國十一年九月廿九日

電話七八號

司理李亮琪謹啟

◯中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原為謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑胞接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純為營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面為接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 (十)

民國十一年九月十八日

中華南洋交通錄謹佈

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	七元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	七元七三五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	八元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	八元五
銀行買現銀票	一百元銀行	八元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十九兩六二五
銀行兌現銀票	一百元值	六十九兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十九兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元
期票三十天兌	一百元值	一百零五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	[illegible]十二元三五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元五
滙高浪嶼銀行掛牌	一百元值	一百七十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元五
期票三十天兌	一百元值	五十三元五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二三三弍
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十八元二五
期票三十天兌	一百元值	壹百八十元二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百三十七盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	壹百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十七盾二五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾
滙倫敦現銀票（另釋）	每元值	二司令四扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁三三二
金磅每磅價		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市		三十三扁八七五
首錫上庫		八十五元六二五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
佐士頓	由香港 轉往加勝巴	廿九到	中國公司
孟勝巴勝	由三發	廿九到	進旦弟利士
吉連	由吉寧丹	廿九到	實得力洋行
豐德	由浮羅庶宜	廿九到	和豐公司
豐春	由龜咯	廿九到	和豐公司
豐益	由龜咯	廿九到	和豐公司
馬打㗎利	由日里	廿九到	英國公司
丞馬茂	由詩撈	廿九到	張順美
嗎佐多歛	由棉蘭	廿九到	和蘭公司
瓜勝	由暹羅	廿九到	實得力洋行
錫蘭華和	由加勝巴	初一到	驛盛公司
坤豐	由坤甸	初式到	同益公司
孟加利士	由檳港	初式到	和蘭公司
馬喜碧	由暹羅	初式到	實得力洋行
英國副旗	由香港 轉往高浪務 望眉	初二到	英國公司

▲輪船出口▼

▲八月廿九日禮拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
豐楗	上午九點	往龜咯	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
萬昌美	上午九點	往善丹 鳳武	張順美
依加剌	上午十點	往香港 上	開行
多沙馬碧	午十式點	往檳榔嶼 加吉打 仰光	開行
新呀勝慈	下午一點	往三務 砂年 丹戎峇里 棉蘭	和蘭公司
海雄	下午一點	往廊六甲	益泰安
薩寶	下午一點	往坡德申 吉寧港口	實得力洋行
福美	下午式點	往峇株吧轄	福美公司
福順牛	下午二點	往廊六甲 廊坡	順局公司
茂盛	下午式點	往豐盛港 甘馬挽	瑞豐盛
海韻	下午四點	往六甲廊 廊坡	實得力洋行

▲九月初一日禮拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
嗎佐多歛	下午一點	往加勝吧 三寶瓏 泗水	和蘭公司
孟勝巴勝	下午一點	往三務 廖內 淡米蘭 坤甸 山口洋 邦戛 三發	和蘭公司
豐年	下午一點	往豐盛港 瑯邊	廣昌代理
豐和	下午二點	往甘馬挽 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛

○各行情一覽表貨

巴港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 行	一十二元六二
丹勞越白椒上	二十元五
又烏椒上	一十四元五
又 行	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
島白椒	二十四元五
本坡烏上	一十二元六二五
又椒行	一十二元六二五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 行	一十三元八七
一號椰干	九元六
二號椰干	九元三五
三號椰干	八元[illegible]
硼坡碩莪粉	五元二五
又總粉上	五元
暹坡碩莪粉上	五元三五
又 中	五元
納閩莪粉上	四元
中 粉	九元七五
幼 粉	九元
幼 柔	十元
蔴絲乳 一號	三角七占五
白絲乳 一號	三角七占五
蔴花乳 二號	三角三占
絕棉 庄上	二角八占五
綠 三號	三角四占五
一號 光片	三角六占
二號 光片	三角三占
一號 赤甘蜜潮價	十七元五
二號赤甘蜜開價	十七元
三號赤甘蜜開價	十五元
烏甘蜜行開價	十元五
又甘蜜土庫出	十元五
二廿號和花搭每担	九元四
二六號粗花搭每担	十元四
四十四號幼花搭每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 菌 砂 庄	二十五元
本坡大撲土油每箱	七元五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
筒標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
尚標土油每箱	六元七角
叠石[illegible]沙	一角八占七五
峇株[illegible]片每箱	一角七占
坤甸[illegible]兒羅冬上	八元五
又 落 箱	八元二五
砂勝越兒羅冬上	八元
又 落 箱	七元七
巨港冬串兒上	十六元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十[illegible]元
二號赤牛皮每担	三十[illegible]
一號鹿皮每担	五十[illegible]
二號鹿皮每担	[illegible]十元
水牛角每支三磅每担	三[illegible]

○受股聲明

啟者本坡橋米朱律門牌十四號崑泉公司生理原係蔡日昇蔡書記即蔡日昇張昌號吳治光李乾三陳其英三六公司即蔡兆祺林文猷兩合公司即李偉傑合創而崑泉公司又得與蓉坡海泉海泉棧生理一十二份之捌及怡保坡與泉生理十份之七歷有年所今因蔡日昇蔡雲記即蔡日昇張昌號吳治光李乾三志要別圖各愿將名下所得崑泉生理股份及連帶海泉海泉棧與泉生理並像私貨底園舖產業一切完全割歸陳其英三六公司即蔡兆祺林文猷兩合公司即李偉傑坐受業經公親林君義順劉君碧波監君偉烈諸位秉公核算露剳清楚此後崑泉海泉海泉棧與泉生理之盈虧概係受股人之事與退股人無涉而退股人如有與街前來往揭借等情亦惟經手是問與受股人無干此係兩方同意除經於本年六月廿三號立約外特再登報聲明俾得週知 謹佈

民國十一年十月十一號（卅）

崑泉公司受股人　陳其英謹啟
兩合公司即李偉傑
三六公司即蔡兆祺林文猷掛砂蔡兆祺

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(Incorporated in Singapore.)

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿六元	平常十八元
雜色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿六元	平常二十元
幼再餅	特別廿九元	平常廿一元
乜再餅	特別	平常十九元
嘉敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
大粒色糖	一十四元
小粒色糖	一十四元

中華民國十一年十月五日

飛行寰球商標爲記寰球餅乾有限公司啟

○實通信局廣告

啟者敝局建設以來已經十載素蒙諸僑胞委托滙兌銀信返唐而敝亦當盡其責往往皆以捷復爲宗旨故得僑胞諸公之全欽並於舊歷八月初一夜在邏號市忽來賊匪百餘將該市蹂躪搶掠敝局亦被刼去銀數千元訪聞一般無知之輩佈散謠言敝局不能賠償等語務望有寄托者莫信彼等所惑因之恐慌藥敝以名譽相關自必認眞實行賠償令其如前之速復而昭信實此佈

小坡吧味實得力門牌十八號

民國十一年十月十一日　石叻實通號（卅）

岡州會館啟事

新會鄉親注意

公啟者茲定於陽歷十月十七號即八月廿七日下午一句鐘謹設茶點在本會館開闔邑同人大會

（一）議所定之章程再行研究俾達完美而垂久遠

（二）議關於籌辦本會館事宜應如何進行徵集本邑同人意見務望鄉梓先生本愛鄉愛邑之熱誠踴躍光臨共襄偉論事關公益幸勿放棄是所切禱

民國十一年十月二號

岡州會館董事部謹啟（半）

△和利餅乾有限公司△

茲將本公司餅乾䊵糖行情每担價列左

糖花餅十八元
家敏餅十五元
嗎里餅十七元
再粒餅二十元
甘花餅十九元
甜士文十六元
鹹士文十五元
牛乳餅十八元
吧知里十六元
梳打餅十七元
幼粒餅廿五元
獸餅二十元
各色貝粒糖十六元
各款酸甘糖廿五元
各款荷冰糖三十元

諸商光顧請到實石街舊酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到賭間口和機公司代兌處或到新吧虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年八月十一日　白（十）

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

本號紅鐵創辦已六十[illegible]法配製[illegible]宜故能[illegible]除[illegible]生且香純[illegible]厚[illegible]胞嘉許稱爲市[illegible]冠[illegible]之特色者也鄉[illegible]蒙惠顧[illegible]

○大東相映[illegible]廣告

[illegible]

在石叻沽每箱[illegible]
八兩[illegible]每箱[illegible]四
十包[illegible]七十[illegible]
二兩[illegible]每箱[illegible]
十[illegible]十三元
一兩[illegible]每箱一百[illegible]
十包沽[illegible]二十[illegible]元
二兩[illegible]每箱五百[illegible]
十包沽[illegible]十七元

廣祥生
八兩[illegible]一百
四十[illegible]
沽銀[illegible]十[illegible]元
本號電話[illegible]

壬戌年七月十五日

總發行所吳[illegible]司[illegible]廣[illegible]號[illegible]啟

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是[illegible]零傳批發一律歡迎格外克己[illegible]

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

○鳴謝

[illegible]者敝會於雙十節日聯合三校運動以申祝國慶荷蒙[illegible]佛[illegible]惠借運動場用具愛同音樂隊到場助慶[illegible]學校惠借操場及用具　端蒙學校惠借木椅同德書報社惠借萬國旗大同影相館惠借廿四寸相片連架三具中[illegible]汽水公司惠贈汽水　馬玉山公司惠贈餅千和豐輪船有限公司惠借萬國旗陳嘉庚公司惠借貨車　陳兩順利惠借貨車特隶報端以鳴謝悃

民國十一年十月十二日

南洋中華三女校聯合運動會啟（卅）
華僑

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

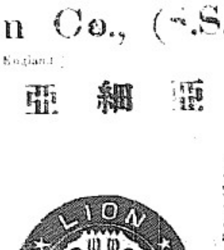
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

（亞細亞火油公司）

獅標電車黑油

合最電車之用
此油用黃蠟裝性極用耐



皇帽標火油

市上之上等火水也
用之燃極其光亮

大中局滙兌莊廣告

專收漳泉廈等處銀信

夫壯界衆通視五洲爲一室家書珍重擬片紙於萬金此信局所以必求其可靠而滙兌尤當克保其無虞者也本局開創新嘉坡吉寧街第八十六號門牌專收漳泉廈等處銀信及滙兌等項貼費則克己從廉送信則專工加緊在叻所收函件則按日彙齊逢輪便寄在廈所接滙款則按名査對立刻分交既不夾用小銀又不另索工資所有回信郵費槪由本局支理若夫電滙要欵則預算鐘點隨到廈交毫無阻滯此皆本局營業之天職而願爲同鄉諸君子効勞者也諸君子懸遷僑域眷念宗邦內有父母兄弟妻子之親外有里黨鄉鄰戚友之雅行踪羈定互隔兩地睽違音問常通奚異一堂晤對在洋如能多寄一紙之書在家自可多獲一番之喜願家即是顧國爲己且能爲人倘蒙源源惠顧當必息息相通聯刊告白統冀垂青

再本局擇定八月十五日開張合並預聞

本局滙兌銀信在廈港仔口南泰號分發

壬戌年八月初六日

新嘉坡大中局蔡如開仝啟 蔡河灘 蔡木豆 仝

吉舖出稅

盤板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玫瑁後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

吉舖出稅

啟者北盤板路頭即振興大厝街有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲於十月一號起討招人承賃如有合意者請至振抒里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

振抒里巷十六號門牌啟

店厝樓房招租

一店厝在吊橋頭即覺勿甚門牌廿號由九月起

一店厝在賭間口街即支那街得力門牌六十七號由登報起

一店厝在後港實龍光律四碑石三須入門牌九百廿一號由登報起

一樓房在吊橋頭苑內即南實得力門牌一十號由九月起

諸君如合用者請到源順街鼎盛興號內相商便妥

此佈

民國十一年九月廿二日 林鼎興白

眼力小心査 驗費一概不收

商爺等亦曾注意及男女公子等之眼力乎請將伊等眼力之保護信託本公司之眼鏡專科醫生 J. Bernardine Dolye 付便爲無一失矣

士美夫父子還羅有限公司謹白

住巴地里律十四號門牌

一千九百廿二年八月十二號

民國十一年壬戌六月二十日 四

S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.

(Incorporated with J. Motion & Co.)

14 Battery Road

Singapore

Bangkok Singapore London New York

厦門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註册並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機關茲爲推廣營業特於厦門設立分行專營國內外滙兌活期存款定期存款抵押放欵貼現放欵跟單押滙買賣有價證劵生金銀保管證劵票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息滙水用人勞[illegible]不格外克己手續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕敬祈各界惠臨參觀毋任榮幸

董事長 黃奕住

董事 吳秀生 韓君玉 史量才 周亦[illegible] 葉沅坪

監事 徐靜仁 陶希泉

總經理 胡筠

厦門分行經理 盧重光

行址 厦門港仔口

電報掛號 華文(一五一一) 英文(Chinas …)

星洲代理處 中街承日興

中華民國十一年八月十五日 啟

注意

福蘭公司專辦火燭及海面保險生意價格相宜賠償快捷茲翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號 四

HOODGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

請用中國第一家著名國貨

香港註册

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優獎)

商標 蜜蜂

本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行製造廠在香港

分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 南通 漢口 澳門 小呂宋 泗水 星架坡

星架坡發行所玫瑁後街門牌二十一號電話一三九一號

零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號

諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號 西

HAIPHONG "DRAGON CEMENT"

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之中最良者在三四州府內約有七萬噸曾由本公司每年出額祇達逢十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers

住地蘇沙街二十一號

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啟

元濟堂

元濟堂喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元濟堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痛癩等症均能治之

厦門華泰亭前元濟堂主人李啟生謹白

南洋總經理 庇能 石叻 怡保

雙鶴老標經驗良藥

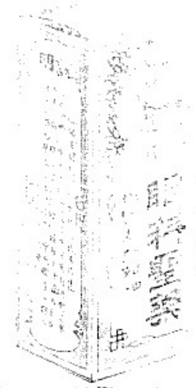
此丸功用不論孕婦妓婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法折于經期前約六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶鹽水送下俱合不心嚼爛不可間歇不用戒口服後腹裏有些微病痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經期必有準經身體健康精暢適真女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治　一經行不循常道此丸可治　一經水紫黑此丸可治　一經水淡紅此丸可治　一經水黃如米泔此丸可治　一經水寒凝成塊此丸可治　一經水熱結成塊此丸可治　一經前經後及經行時腹內脹痛此丸可治　一氣虛血少或經或熱此丸可治　一白帶赤帶白淫血崩此丸可治　一經來時泄瀉溏利此丸可治　一經水或多或少或早或遲此丸可治　一似孕非孕沾寒沾冷時常吞酸或噯腐此丸可治　一子宮發炎或子[illegible]　一產後瘀熱入血室此丸可治　一胎動不安非有腳痛五日以前此丸可治

每治[illegible]丸　每打十元

肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命之原呼吸出入之不要為不能稍有損鼻而肺膜或亦嗆咳稍燥則見乾熱咳稍寒則痰停氣湧偶或冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則見咳嗽喘咳由此而起日久不治或為老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆肺痿失血咳金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生竟能名狀也醫家由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與補肺膜性質相宜傷損服此藥立即復元未傷者服此藥亦不傷誠肺藥中之最精最美者也願諸君留意焉

每樽六角　每打六元



雙鶴標眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼目病斯失其視力而聯膜發炎或迎風下淚或見日眼刺有眼水微流或眼眶眶赤或痛澀瘀癢或風弦潰爛或點膜遮光或雞盲夜盲[illegible]而瞳珠變質瞳人反背遂成暨瞎而適填索途良可惻也然臨疾未成儘堪療治他人製為丸散塗入眼中不免有硝刺之苦本主人自特別治法將藥精化鍊為水徐滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認真鶴嘜為記　詳細用法列左　用玻璃嘟將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見保功保無再發

大人瓶式角　小瓶壹角

總發行　香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　棋羅　庇能　太平　會豐商店

Gaiety Pietute Palace

芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有牙池大電戲班在於亞呂末實得力稱芭蕉路實得力之處轉角戲園開演該處即入節並廿公加蒔者戲園之內陳設合宜風扇電燈均晚足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為布置爲司臨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

頭場七點半開演

危蹤　五大幕

愛情與洋皂　笑話兩幕

二場九點　開演

馬戲中之奇案　第六七齣

澳洲時事新聞

難姊難妹　五幕

一千九百二十一年十月三號

小坡芭蕉路牙池電影戲園啓

◈注意—注意—大—千意

載一時之良機—

茲鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異人世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣為希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精緻換印之書多本所有各古幣之模式皆壞印於書內取[illegible]相宜良機勿失好古家其盍歸乎來商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打露街八號門牌或叻報館接洽為荷

Address — [illegible]

No. 8 [illegible]

民國十年九月十三日

朱廣蘭茶生油廣告

茶烟生油推社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許為市面開創七十餘年行銷薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元

朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元

朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鹽嘜包種茶每箱九元

朱賢香二兩百七十包包種名茶每箱六元

賢寶發二兩八十三包包種茶每箱二元五角

朱寶蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角

朱賣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱四十元

朱賢蘭一百觔天字頂等清遠茶每箱五十元

朱賣蘭一百觔地字[illegible]清遠茶每箱三十六元

朱廣蘭一[illegible]六十包四兩清遠茶每箱十一元

朱賣蘭一百六十包六安茶份每箱十二元

朱廣蘭送[illegible]蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嘜生油　每百觔　二頭　四頭　八頭　十　大頭　時價

朱承安裕化生油　時價

本號電話一七八一

壬戌年閏五月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶生油金線中國標貨

本號生烟各種名茶及吉標生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷各國聯所歡迎為生家所推重也本號更有赤金線八不變色各庄土布花樣新鮮繡畫鏡屏服裝椅褥無不美備以供諸君之求謹將各茶烟價開列如後

八兩一百四十包本號銅嘜每箱沽六十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

二兩四百廿包有[illegible]蘭花生烟每箱四十三員

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鶴嘜銀針茶每箱十二員

二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十三元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元

一百斤散庄舊清遠茶每箱二十四元

一百斤庄超等清遠茶每包五角半

二兩百七十包服鶴嘜包種茶每箱照時價

有[illegible]自榨油每担照時價

有[illegible]改良

有售大[illegible]一百四十包庄紅絲紅烟每箱五十五元

有售小包五百六十包庄紅絲紅烟每箱五十六元

新到揀手八齣油十七元

各埠發售本埠每箱加收銀十二元

有[illegible]各庄[illegible]名茶

本有[illegible]各庄真金線

[illegible]各庄真金線

業有大幅三寶龍[illegible]本土布[illegible]行

新到雀嘜金字肉油時價

標本生油時價

[illegible]二頭新式三金錢自榨生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日

◆潮州風災賑捐錄三十一

本坡施棑埔評彼女校女員生三百二十五元　本坡電報局執事六十七名一百七十八元　楊福和經募十名九十二元　致合棧伍守正經募西人哈睦隆君五十元　奄江拿呀砂嘮經蒐三名五十元　花旗教會印務洋行四十元　中華商務印字公司八名三十二元　丘繼顯二十元　鄭榮二十元　振發號辦事十九元　安盛隆辦事三元　以上十一條八百二十九元

關丹埠彭亨中華總商會第二次續捐并北根埠芳名分列如左　永興　新興　同順　各二十元　東盛　周寶誕　各十元　瑞祥號五元　泉益　鄭虹符　各二元　陳四司　胞生堂　各一元　以上十條九十元

北根埠各善士捐帖　黃?? 　恩?　玉?　玉記　各十元　玉?二十元　延合十五元　天成　恩?　全合　裕昌　和安當　茂盛　連亨　興盛　榮興　九名各十元　陳??六元　乾興　永盛　發盛　??　玉和?　??　??　??　仁記　張??　十一條各五元　唐廣?四元　廣生號三元　和興　廣?　黃金昌　廣合和　連和　陳啓古　許南合　廣昌　彰興　?德延　??　張明鼎　王祿壽　十三名二元　天生一元　以上四十三名三百四十元

實武呀埠中華商會學校許西湖君匯來電報　??款

善董捐帖　荷蘭土庫執事九名一百五十一盾　隆裕一百五十盾　南昌一百二十五盾　鴻昌有限公司　茂興有限公司　協信　協昌　各一百盾　廣勝隆七十五盾　興利　吳開榮　廣昌隆　福源興　各五十盾　建安公司四十盾　柯千巢廿五盾　裕昌　王少華　久興　祥太　陳亞泵　各二十盾　豐年公司十五盾　林淩德儒長　黃美登　魏自忍　錦成　陳順壽　蘇以中　陳林奎　福泰　廣昌　振南　振新　廣美香　梁才成　勵成　德美公司　源順發　南成　鍾昌記　十八名各十盾　榮春堂　振興公司　茂盛公司　各七盾半　蘇元吉　陳丕顯　華興公司　和美公司　陳振益　源發　裕昌　晨昌　廣和勝　振成　瑞源　顏才年　協興　沈文理　福盛　薛玉堂　梁鳳卿　李輔天　?香榮　十九名各五盾　謝如歡三盾　榮珠　黃瑞郎　陳廣記　益香　嘉禾章　益隆　永益昌　廣德　八名各二盾半　李木?　?國臨　各二盾　林?一盾半　?井一盾　以上七十三條一千六百零八盾由福源興號匯叻金福源新?輪交到會兌換叻銀一千一百七十九元四角七仙

右錄一百三十七條計銀二千四百三十八元?七仙　連上三十一次合算四千五百五十七條統?十六萬七千二百一十一元七角二仙

民國十一年十月十四日

新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啓

注意注意

朱有蘭生熟名煙大減價

改良粗絲紅煙　切絲每箱沽銀[illegible]　仍絲每箱沽銀[illegible]

馳名幼絲紅煙　切絲每箱沽銀[illegible]　仍絲每箱沽銀[illegible]

特製蘭花生煙　仍絲每箱沽銀

本埠領貨每箱加稅　批發零沽一律歡迎

▲商店招賃

一啟者朱厝亞實得力門牌六十五號商店由屋多末一處起招人承租　諸君如有合意祇移玉到華商銀行照務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號

華商銀行廣告

◆新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商翁如合意祈移玉至土庫拿路美拿士得力十二號門牌[illegible]先生接洽為荷

E. S. Manssed
12 Dalmeda Street.
Singapore.

民國十一年九月廿七號　文拿社啟

◎新嘉坡華僑美術學院開學廣告

本學院在皇家山脚青橋頭門牌第二十二號全座校舍共三層樓各班教室皆倫寬做近更修改俾光線充足適於繪畫之用本星期內即可竣工茲定於十月十二日（即陰曆八月廿二日）截止報名（函授不在此例）十月十六日（即陰曆八月廿六日）開學屆時凡日夜班男女各生下午三句鐘均希到本學院舉行開學式為盼

民國十一年十月四日

新嘉坡華僑美術學院佈　乙

民國十一年十月二號　十

[illegible]經理

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力之腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後如若加服本藥房之樹皮丸一粒細之效時運動則壯筋增力健全身體更有補腎之奇效倘若安適壽帶之人常服並丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患自消除淨盡之證　▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海大馬路五洲大藥房

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消積與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名

將軍牌

良丹

價目　小包[illegible]　每包[illegible]

愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興

救時普濟水

◎注意注意 購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病萬應之聖藥近來風行尤爲普遍凡城鄉市鎮村鄉僻壤外洋各埠中國人士莫不樂於信用更藉以爲臨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　疊疊氣急　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭刺身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遍身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行路昏暈　不服水土　疥癩瘡瘍

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服具有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥售以牟射利害人誤世喪盡天良此水係爲挽救因時垂危于頃刻之症非與尋常藥物可比即如時症痧核絞腸抽筋嘔瀉肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎歟本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲

自來血　海波[illegible]

補腦汁　療肺藥

相宜　大帮　新到　批發　價格

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方經驗有效之良藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘載今探曾滿堂享天年之幸福皆服此滋補腎丸之效也此丸固本培元添精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺精之虞能強胃健脾得食量加增之效能添精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗良藥也

救急同生聖藥限五分鐘全愈

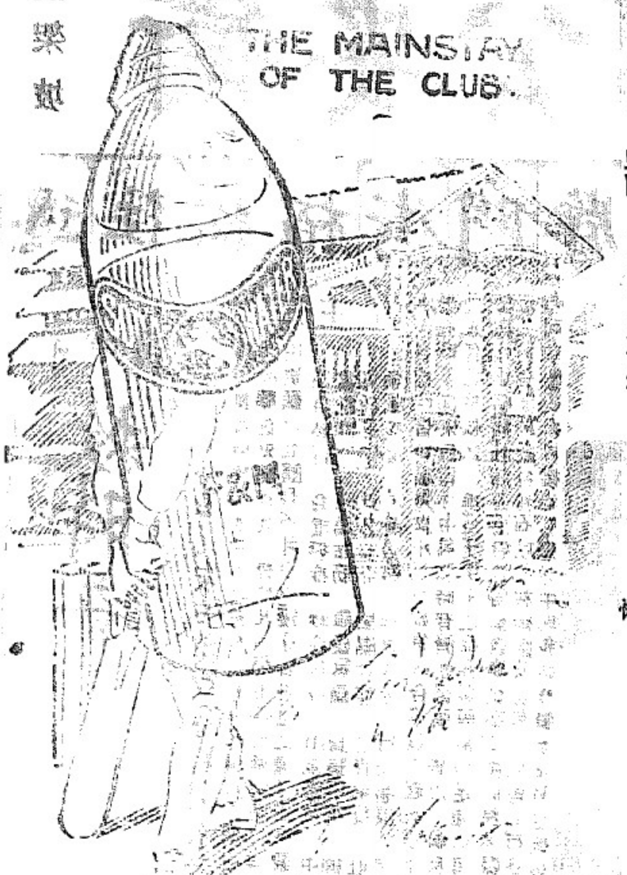
女寶丹

凡服此女寶丹以經期謀早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日略覺腹中微痛似病濕熱之狀乃藥力運行下日依帶如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有經痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服歸行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用滅水用晚消茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食蘿蔔白鹹欖

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治側孕非孕企脂暗痛
一治婦人久不孕育

總代理　星架坡松柏街衛安公司

THE MAINSTAY OF THE CLUB.



A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS

DRINK FRASER & NEAVES ONLY

馬婆展覽會特給優等獎狀 倶樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL (HIGHEST AWARD) MALAYA-BORNEO EXHIBITION 1922.

民國十一年九月三十號

狗仔嘜烏啤酒

最上飲品

敢請用

酒店均有發售

一千九百二十年二月十二號